



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

2013/0137(COD)

20. 12. 2013

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 75 - 274

Návrh stanoviska
Pilar Ayuso
(PE522.867v01-00)

Produkce rozmnožovacího materiálu rostlin a jeho dodávání na trh (právní rámec pro rozmnožovací materiál rostlin)

Návrh nařízení
(COM(2013)0262 – C7-0121/2013 – 2013/0137(COD))

AM\1013313CS.doc

PE526.081v01-00

CS

Jednotná v rozmanitosti

CS

AM_Com_LegOpinion

Pozměňovací návrh 75

Pavel Poc, Matthias Groote, Karin Kadenbach, Kriton Arsenis, Linda McAvan, Åsa Westlund, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Göran Färm

Návrh nařízení

Název 0

Návrh na zamítnutí

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin vyzývá Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova jako příslušný výbor, aby zamítl návrh Komise.

Or. en

Odůvodnění

Univerzální přístup tohoto právního rámce založený na posouzení rizik neodpovídá různorodým požadavkům vyplývajícím ze širokého spektra stávajícího rozmnožovacího materiálu rostlin a potřebám provozovatelů, spotřebitelů a příslušných orgánů. Jeho složitost může provozovatelům přinést zbytečnou zátěž a omezit jejich možnosti a snížit transparentnost pro spotřebitele. Návrh obsahuje velký počet aktů v přenesené pravomoci, což mimo jiné brání řádnému posouzení důsledků.

Pozměňovací návrh 76

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Název 0

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin vyzývá Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova jako příslušný výbor, aby navrhl zamítnutí návrhu Komise.

Or. de

Odůvodnění

Návrh nařízení o produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a jeho dodávání na trh by měl být v celém rozsahu zamítnut. Cíle zjednodušit a harmonizovat tuto oblast nebylo dosaženo.

Namísto toho návrh jako doposud klade na členské státy, dotčené podniky a výrobce nepředvídatelnou a nepodloženou administrativní zátěž.

Pozměňovací návrh 77
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Název 0

Znění navržené Komisí

Návrh
NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY
o produkci rozmnožovacího materiálu
rostlin *a jeho dodávání* na trh (právní
rámec pro rozmnožovací materiál rostlin)
(Text s významem pro EHP)

Pozměňovací návrh

Návrh
NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY
o dodávání rozmnožovacího materiálu
rostlin na trh (právní rámec pro
rozmnožovací materiál rostlin)
(Text s významem pro EHP)

Or. en

Odůvodnění

Tento právní předpis se zcela jednoznačně zaměřuje na dodávání rostlinného rozmnožovacího materiálu na trh, nikoli na jeho produkci.

Pozměňovací návrh 78
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení
Název 0

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví
a bezpečnost potravin vyzývá Výbor pro
zemědělství a rozvoj venkova jako
příslušný výbor, aby zamítl návrh Komise.*

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Satu Hassi, Karin Kadenbach, Corinne Lepage

Návrh nařízení
Název 0

Znění navržené Komisí

Návrh

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY,**

o produkci rozmnožovacího materiálu
rostlin **a jeho dodávání** na trh (právní
rámec pro rozmnožovací materiál rostlin)

(Text s významem pro EHP)

Pozměňovací návrh

Návrh

**SMĚRNICE EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**

o dodávání rozmnožovacího materiálu
rostlin na trh (právní rámec pro
rozmnožovací materiál rostlin)

(Text s významem pro EHP)

*(Tato změna se týká celého znění. Její
přijetí si vyžádá odpovídající změny v
celém textu.)*

Or. en

Odůvodnění

Předpisy v oblasti osiv dnes stanoví několik směrnic. Nařízení by zachovalo a posílilo omezení týkající se produkce a dodávání tradičních, regionálních nebo ekologických odrůd na trh a nedovolovalo by členským státům, aby umožňovaly drobnou činnost sběratelů osiv a malých šlechtitelů při dodávání osiv na trh mimo systém registrace a certifikace. Směrnice by vytvořila lepší podmínky pro zastavení genetické eroze zemědělských odrůd.

Pozměňovací návrh 80
João Ferreira
za skupinu GUE/NGL

Návrh nařízení
Název 0

Znění navržené Komisí

Návrh

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY,**

Pozměňovací návrh

Návrh *na zamítnutí*

**EVROPSKÝ PARLAMENT zamítá návrh
Komise** o produkci rozmnožovacího
materiálu rostlin a jeho dodávání na trh
(právní rámec pro rozmnožovací materiál
rostlin)

o produkci rozmnožovacího materiálu
rostlin a jeho dodávání na trh (právní
rámeček pro rozmnožovací materiál rostlin)
(Text s významem pro EHP)

(Text s významem pro EHP)

Or. pt

Pozměňovací návrh 81

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

*e) směrnice Rady 1999/105/ES ze dne 22.
prosince 1999 o dodávání reprodukčního
materiálu lesních dřevin na trh⁶;*

Pozměňovací návrh

vypouští se

⁶ Úř. věst. L 11, 15.1.2000, s. 17.

Or. de

Pozměňovací návrh 82

Karin Kadenbach

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Hlavním cílem výše uvedených směrnic je udržitelná zemědělská, zahradnická a lesnická produkce. V zájmu zajištění produktivity **jsou zdraví**, kvalita **a rozmanitost** rozmnožovacího materiálu rostlin **nanejvýš důležité** jak pro zemědělství, zahradnictví, zabezpečení potravin a krmiv, tak i pro hospodářství obecně. V zájmu zajištění udržitelnosti by kromě toho měly právní předpisy zohlednit, že je zapotřebí naplnit očekávání spotřebitelů, zabezpečit přizpůsobení

Pozměňovací návrh

(2) Hlavním cílem výše uvedených směrnic je udržitelná zemědělská, zahradnická a lesnická produkce. **Za tímto účelem tato směrnice upravuje dodávání rozmnožovacího materiálu rostlin určeného k obchodnímu využití na trh.** V zájmu zajištění produktivity **a určité úrovně kvality** rozmnožovacího materiálu rostlin **by právní předpis o dodávání rozmnožovacího materiálu rostlin na trh mohl být přínosem** jak pro zemědělství, zahradnictví, zabezpečení potravin a

produkce rozmanitým zemědělským, zahradnickým a environmentálním podmínkám, řešit problémy spojené se změnami klimatu a podpořit ochranu zemědělské biologické rozmanitosti.

krmiv, tak i pro hospodářství obecně. V zájmu zajištění udržitelnosti by kromě toho měly právní předpisy zohlednit, že je zapotřebí naplnit očekávání spotřebitelů, zabezpečit přizpůsobení produkce rozmanitým zemědělským, zahradnickým a environmentálním podmínkám, řešit problémy spojené se změnami klimatu a podpořit ochranu zemědělské biologické rozmanitosti.

Or. en

Odůvodnění

Tato právní úprava nezajišťuje zdraví rostlin. K tomuto účelu slouží právní předpisy týkající se zdraví rostlin. Osivo mimoto není dobrým vektorem škodlivých organismů. Kontroly ex post ve stávajících právních předpisech fungují výborně. Není třeba je rozšiřovat. Stávající právní předpisy mimo to přispěly k poklesu zemědělské biologické rozmanitosti. U uvedených směrnic nelze tvrdit, že zaručují rozmanitost rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 83 Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Hlavním cílem výše uvedených směrnic je udržitelná zemědělská, zahradnická a lesnická produkce. ***V zájmu zajištění produktivity jsou zdraví, kvalita a rozmanitost rozmnožovacího materiálu rostlin nanejvýš důležité jak pro zemědělství, zahradnictví, zabezpečení potravin a krmiv, tak i pro hospodářství obecně.*** V zájmu zajištění udržitelnosti by ***kromě toho*** měly právní předpisy zohlednit, že je zapotřebí naplnit očekávání spotřebitelů, zabezpečit přizpůsobení produkce rozmanitým zemědělským, zahradnickým a environmentálním podmínkám, řešit problémy spojené se změnami klimatu a podpořit ochranu zemědělské biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh

(2) Hlavním cílem výše uvedených směrnic je udržitelná zemědělská, zahradnická a lesnická produkce. V zájmu zajištění udržitelnosti by měly právní předpisy zohlednit, že je zapotřebí naplnit očekávání spotřebitelů, zabezpečit přizpůsobení produkce rozmanitým zemědělským, zahradnickým a environmentálním podmínkám, řešit problémy spojené se změnami klimatu a podpořit ochranu zemědělské biologické rozmanitosti. ***V zájmu zajištění produktivity jsou kromě toho zdraví, kvalita a rozmanitost rozmnožovacího materiálu rostlin nanejvýš důležité jak pro zemědělství, zahradnictví, zabezpečení potravin a krmiv, tak i pro hospodářství obecně.***

Pozměňovací návrh 84**Martin Kastler, Richard Seeber, Albert Deß, Milan Zver****Návrh nařízení****Bod odůvodnění 2***Znění navržené Komisí*

(2) Hlavním cílem výše uvedených směrnic je udržitelná zemědělská, zahradnická a lesnická produkce. V zájmu zajištění produktivity jsou zdraví, kvalita a rozmanitost rozmnožovacího materiálu rostlin nanejvýš důležité jak pro zemědělství, zahradnictví, zabezpečení potravin a krmiv, tak i pro hospodářství obecně. V zájmu zajištění udržitelnosti by kromě toho měly právní předpisy zohlednit, že je zapotřebí naplnit očekávání spotřebitelů, zabezpečit přizpůsobení produkce rozmanitým zemědělským, zahradnickým a environmentálním podmínkám, řešit problémy spojené se změnami klimatu a podpořit ochranu zemědělské biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh

(2) Hlavním cílem výše uvedených směrnic je udržitelná zemědělská, zahradnická a lesnická produkce **a proaktivní zachování přirozené rozmanitosti druhů v Evropě**. V zájmu zajištění produktivity jsou zdraví, kvalita a rozmanitost rozmnožovacího materiálu rostlin nanejvýš důležité jak pro zemědělství, zahradnictví, zabezpečení potravin a krmiv, tak i pro hospodářství obecně. V zájmu zajištění udržitelnosti by kromě toho měly právní předpisy zohlednit, že je zapotřebí naplnit očekávání spotřebitelů, zabezpečit přizpůsobení produkce rozmanitým zemědělským, zahradnickým a environmentálním podmínkám, řešit problémy spojené se změnami klimatu a podpořit ochranu zemědělské biologické rozmanitosti. **EU může mimoto aktivně podporovat další existenci starých, vzácných a místních odrůd tím, že vytvoří celoevropskou síť genových bank („EuropArch“), případně za podpory evropské dokumentace ex-situ připojené k agentuře („BioEuropeana“).**

Or. de

Pozměňovací návrh 85**Karin Kadenbach****Návrh nařízení****Bod odůvodnění 3***Znění navržené Komisí*

(3) Vývoj v oblasti zemědělství,

Pozměňovací návrh

(3) **Zemědělství čelí v oblasti životního**

zahradnictví, lesnictví, šlechtění rostlin a dodávání rozmnožovacího materiálu rostlin na trh ukázal, že příslušné právní předpisy je třeba zjednodušit a dále přizpůsobit změnám v odvětví. Výše uvedené směrnice by proto měly být nahrazeny jediným nařízením ***o produkci rozmnožovacího materiálu rostlin za účelem dodávání na trh a jeho dodávání na trh v Unii.***

prostředí novým výzvám, k nimž patří změna klimatu a ztráta biologické rozmanitosti. Právní předpisy musí lépe zohlednit tuto stávající situaci i změny spotřebitelských návyků. Vývoj v oblasti zemědělství, zahradnictví, lesnictví, šlechtění rostlin a dodávání rozmnožovacího materiálu rostlin na trh ***mimoto*** ukázal, že příslušné právní předpisy je třeba zjednodušit a dále přizpůsobit změnám v odvětví. Výše uvedené směrnice by proto měly být nahrazeny jediným nařízením o dodávání ***rozmnožovacího materiálu rostlin*** na trh v Unii.

Or. en

Odůvodnění

Problémy životního prostředí jsou ve stávajících právních předpisech v oblasti zemědělství stále podceňovány. Prvořadý význam by měly mít ukazatele v oblasti životního prostředí, jako je zemědělská biologická rozmanitost, aby bylo možné v dlouhodobém horizontu zajistit skutečné „zlepšování právní úpravy“. Stejně tak by měly být v právních předpisech zohledněny a upřednostněny spotřebitelské návyky.

Pozměňovací návrh 86 Karin Kadenbach

Návrh nařízení Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Aby bylo možné určit rozsah působnosti některých ustanovení tohoto nařízení, je třeba definovat pojem „profesionální provozovatel“ a „dodávání na trh“. Zejména ***s ohledem na vývoj na trhu daného odvětví*** by definice „dodání na trh“ měla být ***co nejširší, tak aby obsáhla*** všechny formy transakcí týkajících se rozmnožovacího materiálu rostlin. Definice by měla zahrnovat mimo jiné osoby, které obchodují na základě smlouvy uzavřené na dálku (např.

Pozměňovací návrh

(6) Aby bylo možné určit rozsah působnosti některých ustanovení tohoto nařízení, je třeba definovat pojem „profesionální provozovatel“ a „dodávání na trh“. Zejména definice „dodání na trh“ ***by měla být natolik výstižná,*** aby obsáhla všechny formy transakcí ***zaměřených na obchodní využití*** rozmnožovacího materiálu rostlin. Definice by měla zahrnovat mimo jiné osoby, které ***velkoobjemově*** obchodují na základě smlouvy uzavřené na dálku (např.

elektronicky), **a osoby, které sbírají zdroje reprodukčního materiálu lesních dřevin.**

elektronicky). *S ohledem na zásadu proporcionality by činnost, kdy si neprofesionální subjekty a zemědělci mezi sebou nebo s jednotlivci vyměňují osivo, neměla být považována za „dodávání rozmnožovacího materiálu rostlin na trh“. Zemědělci, kteří vyměňují osivo z vlastních farem, svým jménem a na vlastní odpovědnost, by neměli být považováni za profesionální provozovatele.*

Or. en

Odůvodnění

Cílem je soulad s pozměňovacím návrhem k bodu odůvodnění 2 a s tím, že oblast působnosti právních předpisů není nutné rozšiřovat.

Pozměňovací návrh 87

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Aby bylo možné určit rozsah působnosti některých ustanovení tohoto nařízení, je třeba definovat pojem „profesionální provozovatel“ a „dodávání na trh“. Zejména s ohledem na vývoj na trhu daného odvětví by definice „dodání na trh“ měla být co nejširší, tak aby obsáhla všechny formy transakcí týkajících se rozmnožovacího materiálu rostlin. Definice by měla zahrnovat mimo jiné osoby, které obchodují na základě smlouvy uzavřené na dálku (např. elektronicky), **a osoby, které sbírají zdroje reprodukčního materiálu lesních dřevin.**

Pozměňovací návrh

(6) Aby bylo možné určit rozsah působnosti některých ustanovení tohoto nařízení, je třeba definovat pojem „profesionální provozovatel“ a „dodávání na trh“. Zejména s ohledem na vývoj na trhu daného odvětví by definice „dodání na trh“ měla být co nejširší, tak aby obsáhla všechny formy transakcí týkajících se rozmnožovacího materiálu rostlin. Definice by měla zahrnovat mimo jiné osoby, které obchodují na základě smlouvy uzavřené na dálku (např. elektronicky).

Or. de

Pozměňovací návrh 88
Linda McAvan

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6a) Nařízení se nevztahuje na soukromé zahradníky a zemědělce, kteří osivo a rostliny využívají a produkuje pro vlastní spotřebu. Pravidla stanovená v tomto nařízení platí pouze pro uvádění rozmnožovacího materiálu rostlin určeného k obchodnímu využití na trh.

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Giancarlo Scottà

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7) Vzhledem k potřebám producentů a požadavkům ohledně flexibility a přiměřenosti by se toto nařízení nemělo vztahovat na rozmnožovací materiál určený výhradně pro testování, vědecké a šlechtitelské účely, pro genové banky, organizace a sítě, které se zabývají výměnou a konzervací genetických zdrojů (včetně konzervace na farmě), nebo na rozmnožovací materiál **vyměněný za jiný rozmnožovací materiál** mezi osobami jinými než profesionálními provozovateli.

(7) Vzhledem k potřebám producentů a požadavkům ohledně flexibility a přiměřenosti by se toto nařízení nemělo vztahovat na rozmnožovací materiál určený výhradně pro testování, vědecké a šlechtitelské účely, pro genové banky, organizace a sítě, které se zabývají výměnou a konzervací genetických zdrojů (včetně konzervace na farmě), nebo na rozmnožovací materiál **vyměňovaný** mezi osobami jinými než profesionálními provozovateli.

Or. it

Pozměňovací návrh 90
Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Návrh nařízení Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Vzhledem k potřebám producentů a požadavkům ohledně flexibility a přiměřenosti by se toto nařízení nemělo vztahovat na rozmnožovací materiál určený výhradně pro testování, vědecké a šlechtitelské účely, pro genové banky, organizace a sítě, které se zabývají výměnou a konzervací genetických zdrojů (včetně konzervace na farmě), nebo na rozmnožovací materiál vyměněný za jiný rozmnožovací materiál mezi osobami **jinými než profesionálními provozovateli**.

Pozměňovací návrh

(7) Vzhledem k potřebám producentů a požadavkům ohledně flexibility a přiměřenosti by se toto nařízení nemělo vztahovat na rozmnožovací materiál určený výhradně pro testování, vědecké a šlechtitelské účely, pro genové banky, organizace a sítě, které se zabývají výměnou a konzervací genetických zdrojů (včetně konzervace na farmě), nebo na rozmnožovací materiál vyměněný za jiný rozmnožovací materiál mezi osobami, **jejichž cílem není systematicky vytvářet zisk**.

Or. It

Pozměňovací návrh 91 Karin Kadenbach

Návrh nařízení Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Pro zajištění transparentnosti a účinnější kontroly, pokud jde o **produkci a** dodávání rozmnožovacího materiálu rostlin na trh, by profesionální provozovatelé **měli** být registrováni. Aby se však snížila administrativní zátěž pro profesionální provozovatele tím, že budou mít možnost registrovat se pouze jednou v jediném registru, je za tímto účelem vhodné, aby se registrovali ve veřejných registrech zřízených členskými státy podle nařízení (EU) č. .../... (Office of Publication, please insert number of Regulation on protective measures against pests of plants).

Pozměňovací návrh

(9) Pro zajištění transparentnosti a účinnější kontroly, pokud jde o dodávání rozmnožovacího materiálu rostlin **určeného k obchodnímu využití** na trh, by profesionální provozovatelé **mohli** být registrováni. **Zemědělci by neměli být považováni za profesionální provozovatele**. Aby se však snížila administrativní zátěž pro profesionální provozovatele tím, že budou mít možnost registrovat se pouze jednou v jediném registru, je za tímto účelem vhodné, aby se registrovali ve veřejných registrech zřízených členskými státy podle nařízení (EU) č. .../... (Office of Publication, please insert OJ reference number of Regulation on protective measures against

Odůvodnění

Výraz „určený k obchodnímu využití“ ve stávajících směrnících zajišťuje přiměřenost veřejných výdajů na provádění tohoto předpisu. Z navrhovaného nařízení byl tento výraz odstraněn. Zkoušky, kontroly a administrativní úkony se již neomezují jen na obchodní činnost.

Pozměňovací návrh 92

Linda McAvan

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Určité rody a druhy rozmnožovacího materiálu rostlin by měly vzhledem k svému hospodářskému, zdravotnímu či environmentálnímu významu podléhat zvýšeným požadavkům týkajícím se jejich produkce a dodávání na trh. Tento význam by měl být určen prostřednictvím oblasti nebo hodnoty produkce uvedených rodů nebo druhů, počtu profesionálních provozovatelů nebo obsahu látek, které představují možné riziko pro zdraví nebo životní prostředí. Většinu těchto rodů a druhů upravují v současnosti výše uvedené směrnice. Tyto rody a druhy by měly být zařazeny na zvláštní seznam (dále jen „rody a druhy uvedené na seznamu“).

Pozměňovací návrh

(12) Určité rody a druhy rozmnožovacího materiálu rostlin **s výjimkou těch, které jsou na trh dodávány výhradně pro okrasné účely, a těch, které jsou určeny k prodeji zahrádkářům**, by měly vzhledem k svému hospodářskému, zdravotnímu či environmentálnímu významu podléhat zvýšeným požadavkům týkajícím se jejich produkce a dodávání na trh. Tento význam by měl být určen prostřednictvím oblasti nebo hodnoty produkce uvedených rodů nebo druhů, počtu profesionálních provozovatelů nebo obsahu látek, které představují možné riziko pro zdraví nebo životní prostředí. Většinu těchto rodů a druhů upravují v současnosti výše uvedené směrnice. Tyto rody a druhy by měly být zařazeny na zvláštní seznam (dále jen „rody a druhy uvedené na seznamu“).

Or. en

Odůvodnění

Rozmnožovací materiál rostlin pro okrasné účely a rozmnožovací materiál určený k prodeji zahrádkářům by neměl podléhat stejné právní úpravě jako osivo pro komerční zemědělství. Proto by měl být vyloučen z kontrol podle hlavy II a měla by se na něj vztahovat ustanovení

hlavy III, což zajistí ochranu spotřebitelů.

Pozměňovací návrh 93
Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Aby se zajistila transparentnost a aby uživatelé měli možnost přijímat informovaná rozhodnutí, měl by být rozmnožovací materiál rostlin náležející k rodům a druhům uvedeným na seznamu produkovan a dodáván na trh pouze v rámci vymezených kategorií. Tyto kategorie by měly odrážet různé úrovně kvality a fáze produkce a být označeny jako materiál „předstupňů“, „základní“ materiál, „certifikovaný“ materiál a „standardní“ materiál.

Pozměňovací návrh

(13) Aby se zajistila transparentnost a aby uživatelé měli možnost přijímat informovaná rozhodnutí, měl by být rozmnožovací materiál rostlin náležející k rodům a druhům uvedeným na seznamu produkovan a dodáván na trh pouze v rámci vymezených kategorií. Tyto kategorie by měly odrážet různé úrovně kvality a fáze produkce a být označeny jako materiál „předstupňů“, „základní“ materiál, „certifikovaný“ materiál a „standardní“ materiál. ***To by však za žádných okolností nemělo znemožňovat používání vnitrostátních či soukromých systémů označení a certifikace.***

Or. en

Odůvodnění

Soukromé systémy označení a certifikace se velmi osvědčily, neboť mimo jiné zaručují nezbytnou míru flexibility. Zavádění těchto označení by nemělo být omezeno ustanoveními článku 19. Zavádí se odstavec 6, který umožní zavedení vnitrostátních či soukromých systémů označení a certifikace.

Pozměňovací návrh 94
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Profesionální provozovatelé by měli být v zásadě schopni dodávat na trh

Pozměňovací návrh

(14) Profesionální provozovatelé by měli být v zásadě schopni dodávat na trh

rozmnožovací materiál rostlin náležející k rodům nebo druhům uvedeným na seznamu v rámci jakékoli kategorie, aby se tak zajistila co nejširší dostupnost rozmnožovacího materiálu rostlin, jakož i výběr pro jeho uživatele. Za účelem zajištění potravin a krmiv **a** dosažení vysokého stupně pravosti, kvality a zdraví rozmnožovacího materiálu rostlin by na trh neměl být uváděn rozmnožovací materiál rostlin jako standardní materiál, jestliže náklady na certifikaci jsou přiměřené těmto cílům.

rozmnožovací materiál rostlin náležející k rodům nebo druhům uvedeným na seznamu v rámci jakékoli kategorie, aby se tak zajistila co nejširší dostupnost rozmnožovacího materiálu rostlin, jakož i výběr pro jeho uživatele, **s ohledem na skutečnost, že podmínky pro produkci a uvádění na trh jsou u zemědělských a zahradnických druhů odlišné.** Za účelem zajištění potravin a krmiv **nebo** dosažení vysokého stupně pravosti, kvality a zdraví rozmnožovacího materiálu rostlin by na trh neměl být uváděn rozmnožovací materiál rostlin, **především zemědělských druhů,** jako standardní materiál, jestliže náklady na certifikaci jsou přiměřené těmto cílům.

Or. en

Pozměňovací návrh 95 Karin Kadenbach

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Profesionální provozovatelé by měli být v zásadě schopni dodávat na trh rozmnožovací materiál rostlin *náležející k rodům nebo druhům uvedeným na seznamu v rámci jakékoli kategorie, aby se tak zajistila co nejširší dostupnost rozmnožovacího materiálu rostlin, jakož i výběr pro jeho uživatele. Za účelem zajištění potravin a krmiv a dosažení vysokého stupně pravosti, kvality a zdraví rozmnožovacího materiálu rostlin by na trh neměl být uváděn rozmnožovací materiál rostlin jako standardní materiál, jestliže náklady na certifikaci jsou přiměřené těmto cílům.*

Pozměňovací návrh

(14) Provozovatelé se mohou rozhodnout, zda na trh *dodají* rozmnožovací materiál rostlin **jako standardní materiál nebo jako materiál podléhající certifikaci.**

Or. en

Odůvodnění

Bezpečnosti potravin a krmiv a vysokého stupně pravosti, kvality a zdraví lze plně dosáhnout prostřednictvím označení provozovatele. Nicméně stálá zásada práva EU uznávaná ze strany ESD uvádí, že různé situace se nesmějí řešit stejným způsobem, není-li tento postup objektivně odůvodněný. V tomto případě neexistuje žádný důvod, který by odůvodňoval uvádění některého reprodukčního materiálu rostlin jako standardního materiálu.

Pozměňovací návrh 96 Karin Kadenbach

Návrh nařízení Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí

(16) Aby uživatelé měli možnost přijímat informovaná rozhodnutí, pokud jde o pravost a vlastnosti rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k rodům a druhům uvedeným na seznamu, **měl by** být dotčený rozmnožovací materiál **produkován a** dodáván na trh pouze v případě, že patří k odrůdám registrovaným v národním registru odrůd nebo v registru odrůd Unie.

Pozměňovací návrh

(16) Aby uživatelé měli možnost přijímat informovaná rozhodnutí, pokud jde o pravost a vlastnosti rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k rodům a druhům uvedeným na seznamu, **může** být dotčený rozmnožovací materiál dodáván na trh pouze v případě, že patří k odrůdám registrovaným v národním registru odrůd nebo v registru odrůd Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 97 Karin Kadenbach

Návrh nařízení Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí

(27) Rozmnožovací materiál rostlin, který je **na trh uváděn jen v omezeném množství** drobnými producenty („rozmnožovací materiál rostlin pro menšinový trh“), by měl být osvobozen od požadavku, aby náležel k registrované odrůdě. Tato odchylka je nutná, aby se předešlo

Pozměňovací návrh

(27) Rozmnožovací materiál rostlin, který je **produkován** drobnými producenty („rozmnožovací materiál rostlin pro menšinový trh“), by měl být osvobozen od požadavku, aby náležel k registrované odrůdě. Tato odchylka je nutná, aby se předešlo překážkám **a umožnil se rozvoj**

překážkám v dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin, který sice nemá velký význam z obchodního hlediska, ale je důležitý pro zachování genetické rozmanitosti. Mělo by se nicméně zajistit, aby tato odchylka nebyla pravidelně využívána velkým počtem profesionálních provozovatelů a aby byla pouze využívána profesionálními provozovateli, kteří si nemohou dovolit náklady a administrativní zátěž spojené s registrací odrůdy. Tento krok je důležitý, aby se předešlo zneužití uvedené odchylky a zaručilo se provádění pravidel tohoto nařízení. Materiál pro menšinový trh by tudíž měl být dodáván na trh pouze profesionálními provozovateli, kteří zaměstnávají malý počet osob a mají malý roční obrat.

dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin, který sice nemá velký význam z obchodního hlediska, ale je důležitý pro zachování genetické rozmanitosti. Mělo by se nicméně zajistit, aby tato odchylka nebyla pravidelně využívána velkým počtem profesionálních provozovatelů a aby byla pouze využívána profesionálními provozovateli, kteří si nemohou dovolit náklady a administrativní zátěž spojené s registrací odrůdy. Tento krok je důležitý, aby se předešlo zneužití uvedené odchylky a zaručilo se provádění pravidel tohoto nařízení. Materiál pro menšinový trh by tudíž měl být dodáván na trh pouze profesionálními provozovateli, kteří zaměstnávají malý počet osob a mají malý roční obrat.

Or. en

Odůvodnění

Menšinový trh musí mít možnost růst! Úspěšný rozmnožovací materiál rostlin nebo subjekt musí mít možnost rozvoje v rámci menšinového trhu, aniž by se zařadil do tradičního odvětví. Každé množstevní omezení tak musí být vypuštěno a měla by být zahrnuta možnost, aby jiné subjekty než producent, které nejsou důležité pro menšinové trhy, mohly na tento trh uvádět rozmnožovací materiál rostlin.

Pozměňovací návrh 98 Linda McAvan

Návrh nařízení Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Měly by být stanoveny základní požadavky na rozmnožovací materiál rostlin, který nepatří k rodům nebo druhům uvedeným na seznamu, tak aby se zajistily minimální standardy kvality a identifikace pro jejich produkci a dodávání na trh.

Pozměňovací návrh

(30) Měly by být stanoveny základní požadavky na rozmnožovací materiál rostlin, který nepatří k rodům nebo druhům uvedeným na seznamu, tak aby se zajistily minimální standardy kvality a identifikace pro jejich produkci a dodávání na trh. ***Tyto požadavky by se měly vztahovat rovněž na rozmnožovací materiál rostlin uváděný na***

trh pro okrasné účely a rozmnožovací materiál určený k prodeji zahrádkářům.

Or. en

Odůvodnění

Rozmnožovací materiál rostlin pro okrasné účely a rozmnožovací materiál určený k prodeji zahrádkářům by neměl podléhat stejné právní úpravě jako osivo pro komerční zemědělství. Proto by měl být vyloučen z kontrol podle hlavy II a měla by se na něj vztahovat ustanovení hlavy III, což zajistí ochranu spotřebitelů.

Pozměňovací návrh 99

Karin Kadenbach

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 31

Znění navržené Komisí

(31) S cílem zajistit, aby byl přístup k registraci umožněn všem odrůdám a aby se na tyto odrůdy vztahovala společná pravidla a podmínky, **měla by** být stanovena pravidla pro registraci odrůd rodů nebo druhů uvedených na seznamu, jakož i odrůd druhů, které na seznamu uvedeny nejsou.

Pozměňovací návrh

(31) S cílem zajistit, aby byl přístup k registraci umožněn všem odrůdám a aby se na tyto odrůdy vztahovala společná pravidla a podmínky, **mohou** být stanovena pravidla pro registraci odrůd rodů nebo druhů uvedených na seznamu, jakož i odrůd druhů, které na seznamu uvedeny nejsou.

Or. en

Odůvodnění

Registrace odrůd je velmi nákladná a není vhodná pro nemodifikovaný rozmnožovací materiál rostlin. Přestože povinná registrace odrůd může zajistit, že osiva jsou vhodná pro konkrétní použití, znamená vyřazení velkého množství zajímavého rozmnožovacího materiálu rostlin. Pojem odrůdy je navíc příliš úzký a neumožňuje registraci velkého množství zajímavého rozmnožovacího materiálu rostlin. Existuje více důvodů pro systém dobrovolné registrace, než pro systém povinné registrace.

Pozměňovací návrh 100

Giancarlo Scottà

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

(33) Odrůdy by měly být **v zásadě** registrovány na základě úředního popisu vytvořeného příslušným orgánem nebo agenturou. **Nicméně v zájmu snížení zátěže pro příslušné orgány a agenturu a zajištění flexibility, je vhodné umožnit, aby zkoušky potřebné k vytvoření úředního popisu mohly být rovněž prováděné žadateli.**

Pozměňovací návrh

(33) Odrůdy by měly být registrovány na základě úředního popisu vytvořeného příslušným orgánem nebo agenturou.

Or. it

Pozměňovací návrh 101
Andrea Zannoni

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí

(36) **V rámci Úmluvy o biologické rozmanitosti, již je Unie smluvní stranou, se Unie zavázala, že zachová** genetickou rozmanitost pěstovaných rostlin a planě rostoucích příbuzných druhů a že sníží genetickou erozi na minimum. Tento závazek doplňuje cíl Unie zastavit do roku 2020 ztrátu biologické rozmanitosti. V této souvislosti by mělo být umožněno, aby některé odrůdy byly produkovány a dodávány na trh, i když nesplňují požadavky týkající se odlišnosti, uniformity a stálosti, s cílem zajistit jejich zachování a udržitelné použití, čímž se přispěje k udržitelnosti zemědělství a přizpůsobení se změně klimatu. Tyto odrůdy by proto měly být registrovány pouze na základě úředně uznaného popisu.

Pozměňovací návrh

(36) **Unie je smluvní stranou Mezinárodní smlouvy o rostlinných genetických zdrojích pro výživu a zemědělství a Úmluvy o biologické rozmanitosti a v souvislosti s tím se zavázala, že bude zachovávat a udržitelně využívat** genetickou rozmanitost pěstovaných rostlin a planě rostoucích příbuzných druhů a že sníží genetickou erozi na minimum. Tento závazek doplňuje cíl Unie zastavit do roku 2020 ztrátu biologické rozmanitosti. V této souvislosti by mělo být umožněno, aby některé odrůdy byly produkovány a dodávány na trh, i když nesplňují požadavky týkající se odlišnosti, uniformity a stálosti, s cílem zajistit jejich zachování a udržitelné použití, čímž se přispěje k udržitelnosti zemědělství a přizpůsobení se změně klimatu. Tyto odrůdy by proto měly být registrovány pouze na základě úředně uznaného popisu.

Odůvodnění

Návrh nařízení odkazuje na Úmluvu o biologické rozmanitosti, ale v souvislosti s pěstovanými rostlinami je stejně důležitá i Mezinárodní smlouva o rostlinných genetických zdrojích pro výživu a zemědělství, a musí být tedy rovněž uvedena. V této souvislosti je možné poukázat na celkové cíle těchto nástrojů, jimiž je zachování a udržitelné využívání biologických/genetických zdrojů.

Pozměňovací návrh 102 **Karin Kadenbach**

Návrh nařízení **Bod odůvodnění 36**

Znění navržené Komisí

(36) V rámci Úmluvy o biologické rozmanitosti, již je Unie smluvní stranou, se Unie zavázala, že zachová genetickou rozmanitost pěstovaných rostlin a planě rostoucích příbuzných druhů a že sníží genetickou erozi na minimum. Tento závazek doplňuje cíl Unie zastavit do roku 2020 ztrátu biologické rozmanitosti. V této souvislosti by mělo být umožněno, aby ***některé odrůdy byly produkovány a dodávány*** na trh, i když ***nesplňují*** požadavky týkající se odlišnosti, uniformity a stálosti, s cílem zajistit jejich zachování a udržitelné použití, čímž se přispěje k udržitelnosti zemědělství a přizpůsobení se změně klimatu. Tyto odrůdy by proto měly být registrovány pouze na základě úředně uznaného popisu.

Pozměňovací návrh

(36) V rámci Úmluvy o biologické rozmanitosti, již je Unie smluvní stranou, se Unie zavázala, že zachová genetickou rozmanitost pěstovaných rostlin a planě rostoucích příbuzných druhů a že sníží genetickou erozi na minimum. Tento závazek doplňuje cíl Unie zastavit do roku 2020 ztrátu biologické rozmanitosti. V této souvislosti by mělo být umožněno, aby ***některý rozmnožovací materiál rostlin byl dodáván*** na trh, i když ***nesplňuje*** požadavky týkající se odlišnosti, uniformity a stálosti, s cílem zajistit jejich zachování a udržitelné použití, čímž se přispěje k udržitelnosti zemědělství a přizpůsobení se změně klimatu. Tyto odrůdy by proto měly být registrovány pouze na základě úředně uznaného popisu.

Odůvodnění

Pojem odrůdy je příliš omezující. Většina z tradičního přírodního rozmnožovacího materiálu rostlin nejsou odrůdami podle tohoto návrhu. Rozmanitost pěstovaných rostlin tak splňuje požadavky, aby mohly využívat výjimky z tohoto velmi restriktivního právního předpisu. Jinak řečeno, pro mnoho tradičních rostlin jsou výjimky stanovené v tomto návrhu jen prázdnými slovy.

Pozměňovací návrh 103
Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí

(37) Odrůdy registrované na základě úředně uznaného popisu by však měly být produkovány v oblasti, v níž má jejich pěstování historickou tradici a jíž jsou přizpůsobené, aby se zajistila jejich pravost a přidaná hodnota pro zachování genetické rozmanitosti a ochranu životního prostředí. Proto by měly být zařazeny pouze do národních registrů odrůd. Ze stejného důvodu by tyto odrůdy měly být dodávány na trh a/nebo shromažďovány např. v genových bankách před vstupem tohoto nařízení v platnost nebo být vymazány déle než pět let z národního registru odrůd nebo registru odrůd Unie, pokud v něm byly registrovány na základě technického zkoušení týkajícího se jejich odlišnosti, uniformity a stálosti.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Registrace podle úředně uznaného popisu se týká biologické rozmanitosti v zemědělství. Tento bod odůvodnění však obsahuje tři omezení. Přezkum je příležitostí, jak neopakovat minulé chyby. Omezení na materiál, který byl již dodán na trh, vylučuje udělení úředně uznaného popisu pro řadu rostlin. Řada rostlin je používána pouze místně, aniž by kdy byla dodána na trh. Udělení úředně uznaného popisu je vyloučeno také při jakémkoli novém vývoji či objevu.

Pozměňovací návrh 104
Giancarlo Scottà

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí

(37) Odrůdy registrované na základě úředně uznaného popisu by však měly **být produkovány v oblasti**, v níž má jejich pěstování historickou tradici **a již jsou přizpůsobené**, aby se zajistila jejich pravost a přidaná hodnota pro zachování genetické rozmanitosti a ochranu životního prostředí. Proto by měly být zařazeny pouze do národních registrů odrůd. Ze stejného důvodu by tyto odrůdy měly být dodávány na trh a/nebo shromažďovány např. v genových bankách před vstupem tohoto nařízení v platnost nebo být vymazány déle než pět let z národního registru odrůd nebo registru odrůd Unie, pokud v něm byly registrovány na základě technického zkoušení týkajícího se jejich odlišnosti, uniformity a stálosti.

Pozměňovací návrh

(37) Odrůdy registrované na základě úředně uznaného popisu by však měly **mít oblast**, v níž má jejich pěstování historickou tradici **nebo v níž se přirozeně přizpůsobily**, aby se zajistila jejich pravost a přidaná hodnota pro zachování genetické rozmanitosti a ochranu životního prostředí. Proto by měly být zařazeny pouze do národních registrů odrůd. Ze stejného důvodu by tyto odrůdy měly být dodávány na trh a/nebo shromažďovány např. v genových bankách před vstupem tohoto nařízení v platnost nebo být vymazány déle než pět let z národního registru odrůd nebo registru odrůd Unie, pokud v něm byly registrovány na základě technického zkoušení týkajícího se jejich odlišnosti, uniformity a stálosti.

Or. it

Pozměňovací návrh 105

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Richard Seeber

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí

(40) Registr odrůd Unie by měl rovněž zahrnovat všechny odrůdy, které jsou registrovány v národních registrech odrůd. Tímto způsobem se zajistí, že seznam odrůd Unie bude nabízet transparentní přehled všech odrůd registrovaných v Unii.

Pozměňovací návrh

(40) Registr odrůd Unie by měl rovněž zahrnovat všechny odrůdy, které jsou registrovány v národních registrech odrůd. Tímto způsobem se zajistí, že seznam odrůd Unie bude nabízet transparentní přehled všech odrůd registrovaných v Unii. **EU může mimoto aktivně podporovat další existenci starých, vzácných a místních odrůd tím, že vytvoří celoevropskou síť genových bank („EuropArch“), případně za podpory evropské dokumentace ex-situ připojené k agentuře („BioEuropeana“).**

Or. de

Pozměňovací návrh 106
Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 43

Znění navržené Komisí

(43) S cílem usnadnit registraci **odrůd, které pomáhají** v boji proti genetické erozi v Unii, by členské státy měly v případě odrůd s úředně uznaným popisem a v případě heterogenního materiálu uplatňovat snížený poplatek. Tyto snížené poplatky by měly být dostatečně nízké, tak aby neodrazovaly nebo nebyly překážkou dodávání těchto odrůd na trh. V rámci podpory mikropodniků by se tyto měly plně osvobodit od placení poplatků.

Pozměňovací návrh

(43) S cílem usnadnit registraci **reprodukčního materiálu rostlin, který pomáhá** v boji proti genetické erozi v Unii, by členské státy měly v případě odrůd s úředně uznaným popisem a v případě heterogenního materiálu uplatňovat snížený poplatek. Tyto snížené poplatky by měly být dostatečně nízké, tak aby neodrazovaly nebo nebyly překážkou dodávání těchto odrůd na trh. V rámci podpory mikropodniků by se tyto měly plně osvobodit od placení poplatků.

Or. en

Odůvodnění

Návrh přináší velmi restriktivní definici odrůdy. Většina z tradičního přírodního rozmnožovacího materiálu rostlin nejsou odrůdami podle tohoto návrhu. Rozmanitost pěstovaných rostlin tak splňuje požadavky, aby mohly využívat výjimky z tohoto velmi restriktivního právního předpisu. Jinak řečeno, pro mnoho tradičních rostlin jsou výjimky stanovené v tomto návrhu jen prázdnými slovy.

Pozměňovací návrh 107
Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 44

Znění navržené Komisí

(44) V zájmu ochrany obchodních zájmů a duševního vlastnictví profesionálních provozovatelů by měly být výsledky testů genetických komponent a jejich popis považovány na žádost šlechtitele za

Pozměňovací návrh

(44) V zájmu ochrany obchodních zájmů a duševního vlastnictví profesionálních provozovatelů by měly být výsledky testů genetických komponent a jejich popis považovány na žádost šlechtitele za

důvěrné. Veškeré popisy odrůd uvedené v národních registrech odrůd nebo v registru odrůd Unie by měly být v zájmu transparentnosti veřejně přístupné.

důvěrné, **dokud není odrůda s konečnou platností registrována**. Veškeré popisy odrůd uvedené v národních registrech odrůd nebo v registru odrůd Unie by měly být v zájmu transparentnosti veřejně přístupné.

Or. en

Odůvodnění

Hlavním cílem tohoto právního předpisu je ochrana uživatelů osiv a spotřebitelů. Jeho cíťadostí je poskytnout uživateli osiva nezbytné informace. Rodokmen rostlin však může být pro uživatele důležitým údajem, zejména pokud má dobré zkušenosti s mateřskými liniemi. Z tohoto bodu odůvodnění je zřejmé, že návrh hájí zájmy odvětví mnohem více, než zájmy spotřebitelů. Dostupnost rodokmenu rovněž nabízí možnost urychlit výzkum v oblasti šlechtění.

Pozměňovací návrh 108

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 79

Znění navržené Komisí

(79) Komisi by měly být svěřeny prováděcí pravomoci v zájmu zajištění jednotných podmínek pro provádění ustanovení tohoto nařízení, která se týkají:

(a) oprávnění členských států přijmout přísnější požadavky, než jsou požadavky přijaté podle tohoto nařízení, pokud jde o rozmnožovací materiál rodů nebo druhů uvedených na seznamu a reprodukční materiál lesních dřevin druhů a umělých kříženců uvedených na seznamu;

(b) přijetí mimořádných opatření;

(c) oprávnění členských států povolit, na dobu maximálně jednoho roku, produkci a dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k odrůdě rodů nebo druhů uvedených na seznamu, která dosud není zařazena do národního

Pozměňovací návrh

vypouští se

registru odrůd nebo registru odrůd Unie;

(d) oprávnění členských států povolit, na dobu maximálně jednoho roku, produkci a dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin rodů nebo druhů uvedených na seznamu, který splňuje nižší požadavky, než jsou požadavky přijaté podle tohoto nařízení;

(e) provádění časově omezených testů;

(f) formátu národních registrů odrůd a registru odrůd Unie;

(g) formátu žádosti o registraci odrůd;

(h) náležitostí podávání oznámení o registraci odrůd;

(i) podoby vnitrostátních seznamů týkajících se reprodukčního materiálu lesních dřevin;

(j) formátu oznámení o zařazení reprodukčního materiálu lesních dřevin na vnitrostátní seznam; a

(k) formátu potvrzení o původu pro materiál lesních dřevin.

Or. de

Pozměňovací návrh 109
Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 79 – písm. k a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(ka) přijetí seznamu rodů a druhů, který po nashromáždění vědeckých důkazů prokazujících, že jednotlivé druhy vyžadují zvláštní kritéria týkající se jejich dodávání na trh, musí splňovat povinnosti stanovené v příloze II.

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Satu Hassi, Corinne Lepage

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 82

Znění navržené Komisí

(82) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž zavést pravidla týkající se produkce rozmnožovacího materiálu rostlin a jeho dodávání na trh, tak aby byla zajištěna kvalita materiálu a aby uživatelé mohli přijímat informovaná rozhodnutí, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a proto jej může být z důvodu jeho účinnosti, složitosti, přeshraniční a mezinárodní povahy lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle,

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Předpisy v oblasti osiv dnes stanoví několik směrnic. Nařízení by zachovalo a posílilo omezení týkající se produkce a dodávání tradičních, regionálních nebo ekologických odrůd na trh a nedovolovalo by členským státům, aby umožňovaly drobnou činnost sběratelů osiv a malých šlechtitelů při dodávání osiv na trh mimo systém registrace a certifikace. Směrnice by vytvořila lepší podmínky pro zastavení genetické eroze zemědělských odrůd.

Pozměňovací návrh 111
Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 82

Znění navržené Komisí

(82) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž zavést pravidla týkající se **produkce rozmnožovacího materiálu rostlin a jeho** dodávání na trh, **tak aby byla zajištěna kvalita materiálu a aby uživatelé mohli přijímat informovaná rozhodnutí, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a proto jej může být z důvodu jeho účinnosti, složitosti, přeshraniční a mezinárodní povahy** lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle,

Pozměňovací návrh

(82) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž zavést pravidla týkající se dodávání **rozmnožovacího materiálu rostlin** na trh, **může být** lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle,

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice doposud umožňovaly členským státům, aby si do určité míry přizpůsobily tyto právní předpisy své vnitrostátní situaci. Většina možností, jak přizpůsobit systém na vnitrostátní a regionální úrovni, bude potlačena. Situace se však od té doby nezměnila. Proto není pravda, že na úrovni členských států nemůže být cíle tohoto právního předpisu dosaženo.

Pozměňovací návrh 112

Satu Hassi, Karin Kadenbach, Corinne Lepage

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Toto nařízení stanoví pravidla pro:

Pozměňovací návrh

Tato směrnice stanoví pravidla pro:
(Tato změna se týká celého znění.)

Or. en

Odůvodnění

Předpisy v oblasti osiv dnes stanoví několik směrnic. Nařízení by zachovalo a posílilo omezení týkající se produkce a dodávání tradičních, regionálních nebo ekologických odrůd na trh a nedovolovalo by členským státům, aby umožňovaly drobnou činnost sběratelů osiv a malých šlechtitelů při dodávání osiv na trh mimo systém registrace a certifikace. Směrnice by vytvořila lepší podmínky pro zastavení genetické eroze zemědělských odrůd.

Pozměňovací návrh 113 **Satu Hassi, Karin Kadenbach**

Návrh nařízení **Čl. 1 – odst. 1 – písm. a**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(a) produkci rozmnožovacího materiálu rostlin za účelem jeho dodávání na trh; a

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice, které má toto nařízení nahradit, neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin. Do oblasti působnosti tohoto nařízení mimoto nemají spadat zemědělci, kteří produkují osivo z vlastních farem. Ti by neměli být nuceni k dodržování stejných pravidel jako průmysloví výrobci osiv.

Pozměňovací návrh 114 **James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

Návrh nařízení **Čl. 2 – odst. 1 – písm. c**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(c) určený *výhradně* pro genové banky, organizace a sítě pro konzervaci genetických zdrojů, v nichž je dotčený materiál rovněž uchováván, nebo pro osoby, které patří k těmto organizacím nebo sítím;

(c) určený pro genové banky, organizace a sítě pro konzervaci genetických zdrojů, v nichž je dotčený materiál rovněž uchováván, nebo pro osoby, které patří k těmto organizacím nebo sítím;

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

(c) určený výhradně pro genové banky, organizace a sítě pro konzervaci genetických zdrojů, **v nichž** je dotčený materiál rovněž uchováván, nebo pro osoby, které patří k těmto organizacím nebo sítím;

Pozměňovací návrh

(c) určený výhradně pro genové banky, organizace a sítě pro konzervaci genetických zdrojů, **jimiž** je dotčený materiál rovněž **šířen a v nichž je** uchováván, nebo pro osoby, které patří k těmto organizacím nebo sítím, **včetně konzervace in situ na farmě**;

Or. en

Odůvodnění

Činnosti spojené s uchováváním biologické rozmanitosti a výměnou rozmnožovacího materiálu rostlin mezi zemědělci jsou vyloučeny z působnosti právního předpisu. Proto je do čl. 2 písm. c) třeba doplnit výraz „konzervace in situ/na farmě“.

Pozměňovací návrh 116
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

(d) vyměňovaný za jiný rozmnožovací materiál rostlin mezi osobami jinými než profesionálními provozovateli.

Pozměňovací návrh

(d) vyměňovaný za jiný rozmnožovací materiál rostlin mezi osobami jinými než profesionálními provozovateli **nebo v omezeném nekomerčním množství uváděný na trh**.

Or. en

Odůvodnění

Toto nařízení by se nemělo vztahovat na malé neprofesionální provozovatele. Tímto pozměňovacím návrhem je tato koncepce upřesněna.

Pozměňovací návrh 117

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

(d) vyměňovaný *za jiný rozmnožovací materiál rostlin* mezi osobami jinými než profesionálními provozovateli.

Pozměňovací návrh

(d) vyměňovaný *mezi osobami jinými než profesionálními provozovateli, nebo mezi profesionálními provozovateli a* osobami jinými než profesionálními provozovateli.

Or. en

Odůvodnění

Veškeré výměny mezi osobami jinými než profesionálními provozovateli by měly být z tohoto právního předpisu vyloučeny. Totéž by mělo platit pro výměnu mezi profesionálními a neprofesionálními provozovateli.

Pozměňovací návrh 118

Giancarlo Scottà

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) vyměňovaný *za jiný rozmnožovací materiál rostlin* mezi osobami jinými než profesionálními provozovateli.

Pozměňovací návrh

d) *vyměňovaný* mezi osobami jinými než profesionálními provozovateli.

Or. it

Pozměňovací návrh 119

Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) vyměňovaný za jiný rozmnožovací materiál rostlin mezi osobami **jinými než profesionálními provozovateli**.

Pozměňovací návrh

d) vyměňovaný za jiný rozmnožovací materiál rostlin mezi osobami, **jejichž cílem není systematicky vytvářet zisk**.

Or. It

Pozměňovací návrh 120
Françoise Grossetête

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) vyměňovaný za jiný rozmnožovací materiál rostlin mezi **osobami jinými než profesionálními provozovateli**.

Pozměňovací návrh

d) vyměňovaný za jiný rozmnožovací materiál rostlin mezi **neprofesionálními konečnými uživateli**;

Or. fr

Odůvodnění

Vyloučení by se mělo vztahovat na amatéry a jeho základem by měla být definice „konečného uživatele“ uvedená v nařízení o ochranných opatřeních proti škodlivým organismům rostlin, tj. „jakákoli osoba, která jedná za účelem, jenž není součástí jejího obchodu, podnikání nebo povolání, a která si pro své vlastní použití opatřuje rostliny nebo rostlinné produkty“.

Pozměňovací návrh 121
James Nicholson

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) dodávaný na trh v omezeném celkovém množství a určený ke konečnému využití pouze zahrádkáři;

Or. en

Odůvodnění

Zahradničení jako hobby je v EU oblíbeným způsobem trávení volného času. trhu s potřebami pro domácnost a hobby by prospělo vynětí z oblasti působnosti tohoto nařízení, aby nedošlo k tomu, že lidé budou od této volnočasové činnosti odrazeni.

Pozměňovací návrh 122

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) produkováný zemědělci na vlastní farmě, jejich jménem a na vlastní náklady.

Or. de

Pozměňovací návrh 123

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) produkováný zemědělci na vlastní farmě, jejich jménem a na jejich odpovědnost.

Or. en

Odůvodnění

Podle návrhu by se na zemědělce, kteří předají rozmnožovací materiál rostlin z vlastní sklizně, vztahovaly stejné povinnosti jako na profesionální provozovatele. Po celá staletí je osivo vybíráno a opětovně používáno v následující sezóně. Bylo by nepřiměřené tuto činnost omezovat správními překážkami a sankcemi. Proto by zemědělci měli být z oblasti působnosti tohoto právního předpisu vyloučeni, což neplatí pro zemědělce, jejichž činnost je upravena smluvně s obchodním systémem produkce osiva.

Pozměňovací návrh 124
James Nicholson

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

db) který je označen za „okrasný“.

Or. en

Odůvodnění

Neexistují žádné důkazy o nespokojenosti spotřebitelů na trhu s okrasnými rostlinami ani o potřebně větší regulace.

Pozměňovací návrh 125
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(2) „rozmnožovacím materiálem rostlin“ rostliny schopné produkovat celé rostliny a určené k tomuto účelu;

(2) „rozmnožovacím materiálem rostlin“
osivo a jiný rozmnožovací materiál;

2a) „osivem“ semena rostlin určených k pěstování;

2b) „jiným rozmnožovacím materiálem“ části rostlin schopné produkovat celé rostliny a určené k tomuto účelu;

Or. en

Odůvodnění

Definice rozmnožovacího materiálu rostlin musí jasně odrážet rozmanitost tohoto materiálu: „rostliny schopné produkovat celé rostliny a určené k tomuto účelu“ jsou již rostlinami. To je v právních předpisech příčinou řady zmatků. Navrhovaná definice mimo to s sebou nese několik problémů ve vztahu k materiálu pro vegetativní množení. Postupy využívané u osiva jsou zcela odlišné od postupů využívaných např. u ovocných stromů nebo vinné révy. Právní předpis by měl tento rozdíl zohlednit.

Pozměňovací návrh 126
James Nicholson

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a) „okrasnou“ rostlina, která se pěstuje především k dekorativním účelům.

Or. en

Pozměňovací návrh 127
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 5

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5) „dodáním na trh“ držení za účelem prodeje v rámci Unie, včetně nabízení k prodeji nebo k jakékoli jiné formě převodu, a prodej, distribuce, dovoz do Unie a vývoz z Unie a další formy převodu, **zdarma nebo za úplatu;**

(5) „dodáním na trh“, **s výjimkou vlastního hospodářství dle článku 3**, držení za účelem prodeje v rámci Unie, včetně nabízení k prodeji nebo k jakékoli jiné formě převodu **v rámci Unie**, a prodej, distribuce, dovoz do Unie a vývoz z Unie a další formy převodu **v rámci obchodní činnosti spojené s rozmnožovacím materiálem rostlin, za úplatu nebo zdarma;**

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 5

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5) „dodáním na trh“ držení za účelem prodeje v rámci Unie, včetně nabízení k

(5) „dodáním na trh“ držení za účelem prodeje v rámci Unie, včetně nabízení k

prodeji nebo k jakékoli jiné formě převodu, a prodej, distribuce, dovoz do Unie a vývoz z Unie a další formy převodu, zdarma nebo za úplatu;

prodeji nebo k jakékoli jiné formě převodu, a prodej, distribuce, dovoz do Unie a vývoz z Unie a další formy převodu *ze strany provozovatele za účelem komerčního pěstitelství*, zdarma nebo za úplatu;

Or. de

Pozměňovací návrh 129

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zannoni

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 5

Znění navržené Komisí

(5) „dodáním na trh“ držení za účelem prodeje v rámci Unie, včetně nabízení k prodeji nebo k jakékoli jiné formě převodu, a prodej, distribuce, dovoz do Unie a vývoz z Unie a další formy převodu, zdarma nebo za úplatu;

Pozměňovací návrh

(5) „dodáním na trh“ držení za účelem prodeje v rámci Unie, včetně nabízení k prodeji nebo k jakékoli jiné formě převodu, a prodej, distribuce, dovoz do Unie a vývoz z Unie a další formy převodu *ze strany profesionálního provozovatele, za účelem obchodního využití*, zdarma nebo za úplatu;

Or. en

Odůvodnění

Pojem „za účelem obchodního využití“ byl součástí předchozích směrnic a je nutné jej opět vložit do tohoto nařízení. Mimo to musí být jasně řečeno, že „uvádění na trh“ se týká pouze profesionálů.

Pozměňovací návrh 130

Giancarlo Scottà

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 5

Znění navržené Komisí

5) „dodáním na trh“ držení za účelem prodeje v rámci Unie, včetně nabízení k prodeji nebo k jakékoli jiné formě převodu,

Pozměňovací návrh

5) „dodáním na trh“ držení za účelem prodeje v rámci Unie, včetně nabízení k prodeji nebo k jakékoli jiné formě převodu

a prodej, distribuce, dovoz do Unie a vývoz z Unie a další formy převodu, zdarma nebo za úplatu;

za účelem obchodního využití, a prodej, distribuce, dovoz do Unie a vývoz z Unie a další formy převodu, zdarma nebo za úplatu, *za účelem obchodního využití*;

Or. it

Pozměňovací návrh 131
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – návěti

Znění navržené Komisí

(6) „profesionálním provozovatelem“ jakákoli fyzická nebo právnická osoba provádějící jako svoji profesi přinejmenším jednu z těchto činností ve vztahu k rozmnožovacímu materiálu rostlin:

Pozměňovací návrh

(6) „profesionálním provozovatelem“ jakákoli fyzická nebo právnická osoba provádějící jako svoji profesi přinejmenším jednu z těchto činností ve vztahu k rozmnožovacímu materiálu rostlin *za účelem obchodního využití*:

Or. en

Odůvodnění

Pojem „za účelem obchodního využití“ byl součástí předchozích směrnic a je nutné jej opět vložit do tohoto nařízení. Mimo to musí být jasně řečeno, že „uvádění na trh“ se týká pouze profesionálů.

Pozměňovací návrh 132
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – návěti

Znění navržené Komisí

(6) „profesionálním provozovatelem“ jakákoli fyzická nebo právnická osoba provádějící jako svoji profesi přinejmenším jednu z těchto činností ve vztahu k rozmnožovacímu materiálu rostlin:

Pozměňovací návrh

(6) „profesionálním provozovatelem“ jakákoli fyzická nebo právnická osoba provádějící jako svoji profesi přinejmenším jednu z těchto činností ve vztahu k rozmnožovacímu materiálu rostlin *určenému ke komerčnímu pěstitelství*:

Pozměňovací návrh 133
Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – návětí

Znění navržené Komisí

(6) „profesionálním provozovatelem“ jakákoli fyzická nebo právnická osoba **provádějící jako svoji profesi přinejmenším jednu z těchto činností ve vztahu k rozmnožovacímu materiálu rostlin:**

Pozměňovací návrh

(6) „profesionálním provozovatelem“ jakákoli fyzická nebo právnická osoba, **jejíž profesí je dodávat na trh rozmnožovací materiál rostlin.**

Odůvodnění

Toto nařízení by se mělo vztahovat pouze na provozovatele, kteří dodávají materiál na trh a kteří by měli zodpovídat za jeho kvalitu.

Pozměňovací návrh 134
Corinne Lepage

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – návětí

Znění navržené Komisí

(6) „profesionálním provozovatelem“ jakákoli fyzická nebo právnická osoba provádějící jako svoji profesi přinejmenším jednu z těchto činností ve vztahu k rozmnožovacímu materiálu rostlin:

Pozměňovací návrh

(6) „profesionálním provozovatelem“ jakákoli fyzická nebo právnická osoba provádějící jako svoji profesi přinejmenším jednu z těchto činností ve vztahu k rozmnožovacímu materiálu rostlin **s cílem dodávat jej na trh:**

Odůvodnění

Tento právní předpis by se měl vztahovat pouze na provozovatele, kteří dodávají materiál na trh a kteří by měli zodpovídat za jeho kvalitu odpovídající normám.

Pozměňovací návrh 135
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) produkci;

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice, které má toto nařízení nahradit, neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 136
Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) produkci;

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Toto nařízení by se mělo vztahovat pouze na provozovatele, kteří dodávají materiál na trh a kteří by měli zodpovídat za jeho kvalitu.

Pozměňovací návrh 137
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) produkci;

vypouští se

Or. de

Odůvodnění

Produkcí je třeba upravit v jiné oblasti.

Pozměňovací návrh 138

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) produkci;

a) produkci **za účelem přímého dodání na trh;**

Or. en

Odůvodnění

Někteří producenti by neměli být považováni za profesionální provozovatele, například zemědělci se smluvními vztahy s odbornými společnostmi.

Pozměňovací návrh 139

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) šlechtění;

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Tento bod vybočuje z působnosti stávajících směrnic, které má toto nařízení nahradit. Směrnice neupravují šlechtění rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 140
Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) šlechtění;

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Toto nařízení by se mělo vztahovat pouze na provozovatele, kteří dodávají materiál na trh a kteří by měli zodpovídat za jeho kvalitu.

Pozměňovací návrh 141
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) udržovací šlechtění;

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Tento bod vybočuje z působnosti stávajících směrnic, které má toto nařízení nahradit. Směrnice neupravují udržovací šlechtění rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 142
Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) udržovací šlechtění;

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Toto nařízení by se mělo vztahovat pouze na provozovatele, kteří dodávají materiál na trh a kteří by měli zodpovídat za jeho kvalitu.

Pozměňovací návrh 143

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) udržovací šlechtění;

vypouští se

Or. de

Odůvodnění

Do oblasti udržovacího šlechtění rozmnožovacího materiálu rostlin jsou zapojeni další provozovatelé nebo soukromé osoby a není cílem tohoto nařízení zahrnout je do své oblasti působnosti.

Pozměňovací návrh 144

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) poskytování služeb;

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Tento bod vybočuje z působnosti stávajících směrnic, které má toto nařízení nahradit.

Pozměňovací návrh 145
Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) poskytování služeb;

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Toto nařízení by se mělo vztahovat pouze na provozovatele, kteří dodávají materiál na trh a kteří by měli zodpovídat za jeho kvalitu.

Pozměňovací návrh 146
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) uchovávání, včetně skladování; a

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Tento bod vybočuje z působnosti stávajících směrnic, které má toto nařízení nahradit.

Pozměňovací návrh 147
Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) uchovávání, včetně skladování; a

vypouští se

Odůvodnění

Toto nařízení by se mělo vztahovat pouze na provozovatele, kteří dodávají materiál na trh a kteří by měli zodpovídat za jeho kvalitu.

Pozměňovací návrh 148
Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) dodávání na trh.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Odůvodnění

Toto nařízení by se mělo vztahovat pouze na provozovatele, kteří dodávají materiál na trh a kteří by měli zodpovídat za jeho kvalitu.

Pozměňovací návrh 149
James Nicholson

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6a) „zahrádkářem“ jednotlivce, charitativní organizace nebo komunitní skupina zabývající se zahradničením ve volném čase pro účely, k nimž může patřit získávání finančních prostředků na charitativní účely;

Pozměňovací návrh 150
Françoise Grossetête

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6a) „konečným uživatelem“ jakákoli osoba, která jedná za účelem, jenž není součástí jejího obchodu, podnikání nebo povolání, a která si pro své vlastní použití opatřuje rostliny nebo rostlinné produkty;

Or. fr

Odůvodnění

Definice „profesionálního provozovatele“ je příliš úzká a díky tomu je také definice „jiných“ provozovatelů příliš široká. Toto vyloučení by se mělo týkat amatérů a jeho základem by měla být definice „konečného uživatele“ uvedená v nařízení o ochranných opatřeních proti škodlivým organismům rostlin.

Pozměňovací návrh 151

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 9

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9) „reprodukčním materiálem lesních dřevin“ rozmnožovací materiál rostlin pro lesnické účely;

vypouští se

Or. de

Odůvodnění

Nařízení by se nemělo vztahovat na reprodukční materiál lesních dřevin.

Pozměňovací návrh 152

Satu Hassi, Wojciech Michał Olejniczak

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 9

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9) „reprodukčním materiálem lesních

vypouští se

**dřevin“ rozmnožovací materiál rostlin pro
lesnické účely;**

*(Tato změna rozsahu působnosti by se měla
odrazit ve znění celého textu, včetně bodů
odůvodnění. Její přijetí si vyžádá
odpovídající změny v celém textu.)*

Or. en

Odůvodnění

*Reprodukční materiál lesních dřevin, který se řídí směrnicí Rady 1999/105/ES ze dne
22. prosince 1999 o uvádění reprodukčního materiálu lesních dřevin na trh, by neměl spadat
do působnosti tohoto nařízení.*

Pozměňovací návrh 153

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**(10a) „omezeným množstvím“ množství,
které není větší než množství potřebné k
osetí či osázení 0,25 ha půdy při hustotě
setby či výsadby, která je pro daný druh
obvyklá.**

Or. en

Odůvodnění

V tomto nařízení je nutné definovat pojem „malé množství“.

Pozměňovací návrh 154

Linda McAvan

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10a) „zahrádkářem“ soukromá osoba,

*která využívá rozmnožovací materiál
 rostlin v zahradě u svého domu, nebo
 v zahradě na svém pozemku, nebo
 podobně.*

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Giancarlo Scottà

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*(10a) „oblastí původu“ oblast nebo
 oblasti, kde má nebo mělo pěstování
 odrůdy historickou tradici. Tato definice
 neplatí pro směsi určené k ochraně
 přirozeného prostředí podle článku 33.*

Or. it

Odivodnění

*V zájmu právní srozumitelnosti se zde opakuje definice „oblastí původu“ uvedená v čl. 53
 odst. 1 písm. f).*

Pozměňovací návrh 156
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 10 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*(10a) „vlastním hospodářstvím“
 hospodářství nebo jeho část, která je
 spravována v rámci téhož společného
 podnikatelského subjektu.*

*Vyprodukované osivo musí být vhodné pro
 použití na půdě, která je spravována v
 rámci téhož společného podnikatelského
 subjektu, přičemž tento podnikatelský*

subjekt nese finanční rizika a výnosy plodiny.

Or. en

Odůvodnění

Definice „vlastního hospodářství“ umožňuje pohyb osiva mezi částmi hospodářství spravovanými jedním podnikatelským subjektem, který nese finanční rizika a výnosy plodiny.

Pozměňovací návrh 157
Giancarlo Scottà

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 10 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10b) „oblast přizpůsobení“ oblast nebo oblasti jiné než oblast původu, jimž se odrůda přirozeně přizpůsobila.

Or. it

Odůvodnění

V zájmu právní srozumitelnosti se zde opakuje definice „oblasti původu“ uvedená v čl. 53 odst. 1 písm. f).

Pozměňovací návrh 158
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Rozmnožovací materiál rostlin nepodléhá žádným jiným omezením týkajícím se produkce a dodávání na trh než těm, která stanoví toto nařízení, směrnice 94/62/ES, nařízení (ES) č. 338/97, směrnice 2001/18/ES, nařízení (ES) č. 1829/2003, nařízení (ES) č. 1830/2003, nařízení (EU)

Rozmnožovací materiál rostlin nepodléhá žádným jiným omezením týkajícím se produkce a dodávání na trh než těm, která stanoví toto nařízení, směrnice 94/62/ES, **nařízení (ES) č. 2100/1994 a odpovídající zákony členských států**, nařízení (ES) č. 338/97, směrnice 2001/18/ES, nařízení

č. .../... [Office of Publication, please insert number of Regulation on protective measures against pests of plants] a právní předpisy Unie, které omezují produkci nepůvodních invazních druhů a jejich dodávání na trh.

(ES) č. 1829/2003, nařízení (ES) č. 1830/2003, nařízení (EU) č. **2100/1994**^{21a} [Office of Publication, please insert number of Regulation on protective measures against pests of plants] a právní předpisy Unie, které omezují produkci nepůvodních invazních druhů a jejich dodávání na trh.

^{21a}Úř. věst. L 227, 1.9.1994, s. 1.

Or. en

Odůvodnění

Přidání odkazu na nařízení Společenství o odrůdových právech.

Pozměňovací návrh 159

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Profesionální provozovatelé jsou registrováni v registrech uvedených v článku 61 nařízení (ES) č. .../... (Office of Publication, please insert number of Regulation on protective measures against pests of plants) v souladu s ustanoveními článku 62 uvedeného nařízení.

Pozměňovací návrh

Profesionální provozovatelé jsou registrováni v registrech uvedených v článku 61 nařízení (ES) č. .../...^{21b} (Office of Publication, please insert number of Regulation on protective measures against pests of plants) v souladu s ustanoveními článku 62 uvedeného nařízení, **není-li uvedeno jinak.**

^{21b}Úř. věst. L ..., ..., s. ...

Or. en

Odůvodnění

Je zbytečné žádat registraci podniků, které prodávají rozmnožovací materiál rostlin pouze neprofesionálním uživatelům.

Pozměňovací návrh 160

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Profesionální provozovatelé, kteří prodávají výhradně a přímo neprofesionálním konečným uživatelům, jako jsou zahrádkáři, jsou vyloučeni z povinnosti zaregistrovat se jako profesionální provozovatelé podle tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Je zbytečné žádat registraci podniků, které prodávají rozmnožovací materiál rostlin pouze neprofesionálním uživatelům.

Pozměňovací návrh 161

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Profesionální provozovatelé zajišťují, aby rozmnožovací materiál rostlin jimi **produkováný a** dodaný na trh splňoval požadavky tohoto nařízení.

Profesionální provozovatelé zajišťují, aby rozmnožovací materiál rostlin jimi dodaný na trh splňoval požadavky tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin (tj. materiálu pro rozmnožování ovoce, okrasných rostlin a rozmnožovacího materiálu zeleniny). Není vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Oblast působnosti tohoto nařízení je omezena na uvádění na trh a slova „produkováný a“ se z článku 6 vypouští.

Pozměňovací návrh 162

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Profesionální provozovatelé zajišťují, aby rozmnožovací materiál rostlin jimi **produkovaný a** dodaný na trh splňoval požadavky tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

Profesionální provozovatelé zajišťují, aby rozmnožovací materiál rostlin jimi dodaný na trh splňoval požadavky tohoto nařízení.

Or. de

Odůvodnění

Toto nařízení by nemělo zahrnovat produkci.

Pozměňovací návrh 163

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Článek 7 – název

Znění navržené Komisí

Zvláštní povinnosti profesionálních provozovatelů **produkcí** **rozmnožovací materiál rostlin**

Pozměňovací návrh

Zvláštní povinnosti profesionálních provozovatelů

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin (tj. materiálu pro rozmnožování ovoce, okrasných rostlin a rozmnožovacího materiálu zeleniny). Není vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Oblast působnosti tohoto nařízení je omezena na uvádění na trh a slova „produkcí rozmnožovací materiál rostlin“ se z článku 7 vypouští.

Pozměňovací návrh 164

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení
Článek 7 – název

Znění navržené Komisí

Zvláštní povinnosti profesionálních
provozovatelů **produkcí**
rozmnožovací materiál rostlin

Pozměňovací návrh

Zvláštní povinnosti profesionálních
provozovatelů **dodávajících** rozmnožovací
materiál rostlin **na trh**

Or. de

Pozměňovací návrh 165

Karin Kadenbach, Christel Schaldemose, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – věty

Znění navržené Komisí

Profesionální provozovatelé **produkcí**
rozmnožovací materiál rostlin:

Pozměňovací návrh

Profesionální provozovatelé:

Or. en

Odivodnění

Stávající směrnice neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin (tj. materiálu pro rozmnožování ovoce, okrasných rostlin a rozmnožovacího materiálu zeleniny). Není vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Oblast působnosti tohoto nařízení je omezena na uvádění na trh a slova „produkcí rozmnožovací materiál rostlin“ se z článku 7 vypouští.

Pozměňovací návrh 166

João Ferreira

za skupinu GUE/NGL

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – věty

Znění navržené Komisí

Profesionální provozovatelé produkující
rozmnožovací materiál rostlin:

Pozměňovací návrh

Profesionální provozovatelé produkující
rozmnožovací materiál rostlin, **s výjimkou**

zemědělců, kteří produkuje rozmnožovací materiál rostlin z vlastních farem, svým jménem a ve svůj vlastní prospěch:

Or. pt

Pozměňovací návrh 167

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – návrh

Znění navržené Komisí

Profesionální provozovatelé *produkcí* rozmnožovací materiál rostlin:

Pozměňovací návrh

Profesionální provozovatelé *uvádějí* rozmnožovací materiál rostlin *na trh*:

Or. de

Pozměňovací návrh 168

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – point h

Znění navržené Komisí

(h) poskytují příslušným orgánům na požádání jakékoli smlouvy se třetími stranami.

Pozměňovací návrh

(h) poskytují příslušným orgánům na požádání jakékoli smlouvy se třetími stranami *upravující produkci rozmnožovacího materiálu rostlin*.

Or. en

Pozměňovací návrh 169

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Profesionální provozovatelé zajišťují, aby rozmnožovací materiál rostlin zůstal **na všech úrovních produkce a** dodávání na trh výsledovatelný.

Pozměňovací návrh

1. Profesionální provozovatelé zajišťují, aby rozmnožovací materiál rostlin zůstal **při** dodávání na trh **ve fázi vstupu zboží do prostor provozovatele a jeho výstupu** výsledovatelný.

Or. en

Odůvodnění

Výsledovatelnosti ve všech fázích produkce nelze dosáhnout, jelikož by to znamenalo sledovat řízků ke staré jabloni nebo k rozmnožovacímu materiálu rostlin nalezenému ve volné přírodě. Tento požadavek není ani realistický ani proveditelný a dokládá, že tento právní předpis je příkladem „omezeného myšlení“. Výsledovatelnost se použije pouze v případě, že je to nezbytné a přiměřené. Z toho důvodu je nutné požadavek na výsledovatelnost „na všech úrovních produkce“ rozmnožovacího materiálu rostlin vypustit.

Pozměňovací návrh 170

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Profesionální provozovatelé zajišťují, aby rozmnožovací materiál rostlin zůstal **na všech úrovních produkce a** dodávání na trh výsledovatelný.

Pozměňovací návrh

1. Profesionální provozovatelé zajišťují, aby rozmnožovací materiál rostlin zůstal **ve fázi vstupu a výstupu zboží při** dodávání na trh výsledovatelný.

Or. de

Pozměňovací návrh 171

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pro účely odstavce 1 uchovávají

Pozměňovací návrh

Pro účely odstavce 1 uchovávají

profesionální provozovatelé informace, jež jim umožňují určit **profesionální provozovatele, kteří jim** dodali rozmnožovací materiál rostlin, a dotčený materiál.

profesionální provozovatelé informace, jež jim umožňují určit **osoby, kterým** dodali rozmnožovací materiál rostlin, a dotčený materiál, **ledaže byl tento materiál dodán spotřebitelům, kteří nejsou profesionálními provozovateli.**

Or. en

Pozměňovací návrh 172

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pro účely odstavce 1 uchovávají profesionální provozovatelé informace, jež jim umožňují určit osoby, kterým dodaly rozmnožovací materiál rostlin a dotčený materiál, ledaže byl tento materiál dodán na maloobchodní trh.

Pozměňovací návrh

Pro účely odstavce 1 uchovávají profesionální provozovatelé informace, jež jim umožňují určit osoby, kterým dodaly rozmnožovací materiál rostlin a dotčený materiál, ledaže byl tento materiál dodán na maloobchodní trh **neprofesionálním konečným uživatelům.**

Or. en

Odůvodnění

Není nutné vést záznamy o prodeji neprofesionálním uživatelům.

Pozměňovací návrh 173

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pro účely odstavce 1 uchovávají profesionální provozovatelé informace, jež jim umožňují určit osoby, kterým dodaly rozmnožovací materiál rostlin a dotčený materiál, ledaže byl tento materiál dodán

Pozměňovací návrh

Pro účely odstavce 1 **a s výjimkou zemědělců, kteří vyměňují osivo z vlastních farem, svým jménem a na vlastní odpovědnost, a provozovatelů, jejichž roční obrat nebo bilanční suma**

na maloobchodní trh.

roční rozvahy nepřevyšuje 2 miliony EUR, uchovávají profesionální provozovatelé informace, jež jim umožňují určit osoby, kterým dodaly rozmnožovací materiál rostlin a dotčený materiál, ledaže byl tento materiál dodán na maloobchodní trh.

Or. en

Odůvodnění

V řadě případů není možné uchovávat informace o dodavatelích a osobách, jimž byl rozmnožovací materiál rostlin dodán. Platí to především pro zemědělce, kteří prodávají nebo vyměňují rozmnožovací materiál rostlin na místních trzích, kde nelze vést záznamy o všech zákaznících. Tím by bylo rovněž omezeno přímé uvádění rozmnožovacího materiálu rostlin na trh. Pro zemědělce, kteří vyměňují uschované osivo (nebo jiný rozmnožovací materiál rostlin) z vlastní farmy, by neměly platit požadavky na „profesionální provozovatele“.

Pozměňovací návrh 174

João Ferreira

za skupinu GUE/NGL

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

V případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než reprodukční materiál lesních dřevin uchovávají profesionální provozovatelé záznamy o rozmnožovacím materiálu rostlin uvedeném v odstavcích 2 a 3 po dobu tří let poté, co tento materiál dodali nebo jim byl dodán.

Pozměňovací návrh

V případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než reprodukční materiál lesních dřevin uchovávají profesionální provozovatelé **s výjimkou zemědělců, kteří vyměňují osivo z vlastních farem, svým jménem a ve svůj vlastní prospěch,** záznamy o rozmnožovacím materiálu rostlin uvedeném v odstavcích 2 a 3 po dobu tří let poté, co tento materiál dodali nebo jim byl dodán. **Toto ustanovení se nevztahuje na rozmnožovací materiál rostlin, který není uveden v souladu s hlavou IV, ani na heterogenní materiál, jak je popsán v čl. 14 odst. 3.**

Or. pt

Pozměňovací návrh 175

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

V případě rozmnožovacího materiálu rostlin **jiného než reprodukční materiál lesních dřevin** uchovávají profesionální provozovatelé záznamy o rozmnožovacím materiálu rostlin uvedeném v odstavcích 2 a 3 po dobu tří let poté, co tento materiál dodali nebo jim byl dodán.

Pozměňovací návrh

V případě rozmnožovacího materiálu rostlin uchovávají profesionální provozovatelé záznamy o rozmnožovacím materiálu rostlin uvedeném v odstavcích 2 a 3 po dobu tří let poté, co tento materiál dodali nebo jim byl dodán.

Or. de

Pozměňovací návrh 176

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

V případě reprodukčního materiálu lesních dřevin je příslušná doba deset let.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. de

Odůvodnění

Reprodukční materiál lesních dřevin by měl být z tohoto nařízení zcela vyloučen.

Pozměňovací návrh 177

Christa Klač

Návrh nařízení

Část 3 – název

Znění navržené Komisí

ROZMNOŽOVACÍ MATERIÁL

Pozměňovací návrh

ROZMNOŽOVACÍ MATERIÁL

ROSTLIN JINÝ NEŽ REPRODUKČNÍ
MATERIÁL LESNÍCH DŘEVIN

ROSTLIN JINÝ NEŽ REPRODUKČNÍ
MATERIÁL LESNÍCH DŘEVIN *A*
**RÉVOVÉHO VEGETATIVNÍHO
MNOŽITELSKÉHO MATERIÁLU**

Or. de

Odůvodnění

Důležité je věnovat se vinné révě samostatně, podobným způsobem jako lesnictví.

Pozměňovací návrh 178
Christa Klab

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Tato část se použije na produkci za účelem dodávání na trh a na dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než reprodukční materiál lesních dřevin.

Pozměňovací návrh

Tato část se použije na produkci za účelem dodávání na trh a na dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než reprodukční materiál lesních dřevin *a révového vegetativního množitelského materiálu na trh.*

Or. de

Odůvodnění

Důležité je věnovat se vinné révě samostatně, podobným způsobem jako lesnictví.

Pozměňovací návrh 179
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Tato část se použije na **produkcí za účelem dodávání na trh a na** dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než reprodukční materiál lesních dřevin.

Pozměňovací návrh

Tato část se použije na dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než reprodukční materiál lesních dřevin.

Odůvodnění

Stávající směrnice neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin (tj. materiálu pro rozmnožování ovoce, okrasných rostlin a rozmnožovacího materiálu zeleniny). Není vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Slova „produkci za účelem dodávání na trh a na“ by měla být z článku 9 vypuštěna.

Pozměňovací návrh 180

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zaroni

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí

(4) „klonem“ jednotlivé potomstvo původně získané z jiné rostliny vegetativním množením, které jí z genetického hlediska přesně odpovídá;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Odůvodnění

Navrhovaná definice není z biologického hlediska přesná. V nynější podobě by se vztahovala na každou vegetativně rozmnoženou rostlinu. Používání klonů pro ovoce a vinnou révu je již v dostatečné míře pokryto vnitrostátními právními předpisy a systémy registrace v členských státech, v nichž existuje příslušná produkce.

Pozměňovací návrh 181

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zaroni

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – bod 5

Znění navržené Komisí

(5) „udržovacím šlechtěním odrůdy“ činnosti, které zajistí, že odrůda bude nadále odpovídat *svému popisu*;

Pozměňovací návrh

(5) „udržovacím šlechtěním odrůdy“ činnosti, které zajistí, že odrůda bude nadále odpovídat *své příslušné zemědělské*

charakteristice;

Or. en

Odůvodnění

Původní definice „udržovacího šlechtění odrůdy“ není dynamická. Pro rozmnožovací materiál rostlin by bylo nevýhodné držet se pevně stanoveného popisu, který vystihuje krátké časové období, zatímco se mění podmínky a odrůda se přizpůsobuje. Je tedy nutné znovu definovat „udržovací šlechtění odrůdy“ tak, aby definice odpovídala proměnlivému a dynamickému charakteru rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 182

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – bod 6

Znění navržené Komisí

(6) „materiálem předstupňů“ rozmnožovací materiál rostlin v první fázi produkce a určený pro produkci jiných kategorií rozmnožovacího materiálu rostlin;

Pozměňovací návrh

(6) „materiálem předstupňů“ rozmnožovací materiál rostlin v první fázi produkce **pod úředním kontrolou** a určený pro produkci **dalšího materiálu předstupňů a** jiných kategorií rozmnožovacího materiálu rostlin;

Or. en

Odůvodnění

Cílem je zajistit možnost flexibilně reagovat na aktuální postupy. Podrobnosti jsou u každého druhu jiné.

Pozměňovací návrh 183

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – bod 7

Znění navržené Komisí

(7) „základním materiálem“ rozmnožovací materiál rostlin, který byl vyprodukován z materiálu předstupňů a je určený pro

Pozměňovací návrh

(7) „základním materiálem“ rozmnožovací materiál rostlin, který byl vyprodukován z materiálu předstupňů **nebo ze základního**

produkcí certifikovaného materiálu;

materiálu a je určený pro produkci *dalšího základního materiálu nebo* certifikovaného materiálu;

Or. en

Odůvodnění

Cílem je zajistit možnost flexibilně reagovat na aktuální postupy. Podrobnosti jsou u každého druhu jiné.

Pozměňovací návrh 184

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – bod 8

Znění navržené Komisí

(8) „certifikovaným materiálem“
rozmnožovací materiál rostlin, který byl
vyprodukován z materiálu předstupňů **nebo**
základního materiálu;

Pozměňovací návrh

(8) „certifikovaným materiálem“
rozmnožovací materiál rostlin, který byl
vyprodukován z materiálu předstupňů,
základního **nebo certifikovaného** materiálu
**a jenž je určen pro produkci dalšího
certifikovaného materiálu nebo pro
uvádění na trh obchodní produkce plodin;**

Or. en

Odůvodnění

Cílem je zajistit možnost flexibilně reagovat na aktuální postupy. Podrobnosti jsou u každého druhu jiné.

Pozměňovací návrh 185

Christa Klaß

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – bod 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**(10a) „heterogenním materiálem“
rozmnožovací materiál rostlin, který
nepatří k žádné odrůdě tak, jak je**

definována v bodě (1) tohoto článku, ani není směsí odrůd.

Or. de

Pozměňovací návrh 186
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 1 – bod 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10a) „heterogenním materiálem“ rozmnožovací materiál rostlin, který nepatří k odrůdě tak, jak je definována v čl. 10 odst. 1 a není směsí odrůd nebo rostlin chráněnou právem duševního vlastnictví.

Or. en

Odůvodnění

Důležité je pozitivně definovat „heterogenní materiál“ v souladu s odbornou definicí „populačních odrůd“ a jasně uvést, že heterogenní materiál nemůže zahrnovat odrůdy chráněné právem duševního vlastnictví, včetně odrůdových práv, za účelem ochrany práv duševního vlastnictví.

Pozměňovací návrh 187
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10a) „heterogenním materiálem“ rozmnožovací materiál rostlin, který nepatří k odrůdě tak, jak je definována v čl. 10 odst. 1 a není směsí odrůd nebo rostlin chráněnou právem duševního vlastnictví.

Pozměňovací návrh 188

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Část III – název II

Znění navržené Komisí

Produkce rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k rodům a druhům uvedeným na seznamu v příloze I **a jeho dodávání** na trh

Pozměňovací návrh

Dodávání rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k rodům a druhům uvedeným na seznamu v příloze I na trh

Odůvodnění

Stávající směrnice nijak neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin. Není vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Zařazení produkce osiva a jiných rostlin, které lze využít jako rozmnožovací materiál rostlin, do oblasti působnosti tohoto právního předpisu není ani proveditelné ani realistické, a tudíž se z části III hlavy II vypouští slovo „produkce a“.

Pozměňovací návrh 189

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Tato hlava se použije na **produkcí a** dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k rodům a druhům, jež vyhovují jednomu nebo více z následujících kritérií:

Pozměňovací návrh

1. Tato hlava se použije na dodávání na trh rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k rodům a druhům, jež vyhovují jednomu nebo více z následujících kritérií:

Odůvodnění

Stávající směrnice nijak neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin. Není vždy

jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Zařazení produkce osiva a jiných rostlin, které lze využít jako rozmnožovací materiál rostlin, do oblasti působnosti tohoto právního předpisu není ani proveditelné ani realistické, a tudíž se z článku 11 vypouští slovo „produkce a“.

Pozměňovací návrh 190

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) představují významnou oblast produkce;

Pozměňovací návrh

a) představují významnou oblast produkce, **kteřá přesahuje 0,1 % celkové zemědělské plochy Evropské unie;**

Or. en

Odůvodnění

Článek 290 Smlouvy o fungování EU stanoví: „1. Legislativním aktem lze na Komisi přenést pravomoc [...], kterými se doplňují nebo mění některé prvky legislativního aktu, které nejsou podstatné.“ Příloha I není „nepodstatná“, naopak, tvoří klíčový aspekt nařízení, který, ač neurčitě, vymezuje prostor pro rody a druhy. Toto nařízení se vztahuje pouze na rody a druhy, které přesahují více jednu tisícinu oblasti produkce v Evropské unii.

Pozměňovací návrh 191

João Ferreira

za skupinu GUE/NGL

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) představují významnou oblast produkce;

Pozměňovací návrh

a) představují významnou oblast produkce **přesahující 0,1 % celkové zemědělské plochy Evropské unie;**

Or. pt

Pozměňovací návrh 192

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) představují významnou hodnotu produkce;

Pozměňovací návrh

b) představují významnou hodnotu produkce ***přesahující 0,1 % celkové hodnoty zemědělské produkce Evropské unie;***

Or. en

Odůvodnění

Článek 290 Smlouvy o fungování EU stanoví: „1. Legislativním aktem lze na Komisi přenést pravomoc [...], kterými se doplňují nebo mění některé prvky legislativního aktu, které nejsou podstatné.“ Příloha 1 není „nepodstatná“, naopak, tvoří klíčový aspekt nařízení, který, ač neurčitě, vymezuje prostor pro rody a druhy. Toto nařízení se vztahuje pouze na rody a druhy, které přesahují více než jednu tisícinu hodnoty zemědělské produkce v Evropské unii.

Pozměňovací návrh 193

João Ferreira

za skupinu GUE/NGL

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) představují významnou hodnotu produkce;

Pozměňovací návrh

b) představují významnou oblast produkce ***přesahující 0,1 % celkové hodnoty zemědělské produkce Evropské unie;***

Or. pt

Pozměňovací návrh 194

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) jsou **produkovány nebo** dodávány na trh značným počtem profesionálních provozovatelů v Unii;

Pozměňovací návrh

c) jsou dodávány na trh značným počtem profesionálních provozovatelů v Unii;

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice, které má toto nařízení nahradit, neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 195

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) jsou **produkovány nebo** dodávány na trh značným počtem profesionálních provozovatelů v Unii;

Pozměňovací návrh

c) jsou dodávány na trh značným počtem **více než stovkou** profesionálních provozovatelů v Unii;

Or. en

Odůvodnění

Článek 290 Smlouvy o fungování EU stanoví: „1. Legislativním aktem lze na Komisi přenést pravomoc [...], kterými se doplňují nebo mění některé prvky legislativního aktu, které nejsou podstatné.“ Příloha 1 není „nepodstatná“, naopak, tvoří klíčový aspekt nařízení, který, ač neurčitě, vymezuje prostor pro rody a druhy. Toto nařízení se vztahuje pouze na ty druhy a rody, které uvádí na trh více než sto profesionálních provozovatelů v Evropské unii.

Pozměňovací návrh 196

João Ferreira

za skupinu GUE/NGL

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) jsou **produkovány nebo** dodávány na trh **značným počtem** profesionálních provozovatelů v Unii;

Pozměňovací návrh

c) jsou dodávány na trh **více než stem** profesionálních provozovatelů v Unii;

Or. pt

Pozměňovací návrh 197
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) obsahují látky, které v případě všech nebo jednotlivých použití musí podléhat zvláštním pravidlům týkajícím se ochrany zdraví lidí a zvířat a ochrany životního prostředí.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je příliš široké a mohlo by zahrnout otázky mimo zamýšlenou oblast působnosti nařízení, a to především z toho důvodu, že s tímto bodem dosud nejsou spojeny akty v přenesené pravomoci.

Pozměňovací návrh 198
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Tato hlava se nepoužije na:
– **druhy určené výhradně pro okrasné účely;**
– **rozmnožovací materiál rostlin druhů uvedených v příloze I, které jsou určeny**

pro okrasné účely nebo pro použití výhradně neprofesionálními uživateli, což neplatí v případě, že je nutná vyšší úroveň kontrol v zájmu zdraví rostlin.

– rozmnožovací materiál rostlin druhů uvedených v příloze I, které jsou určeny pro okrasné účely nebo jsou uváděny na trh v omezených množstvích pro neprofesionální uživatele, jako jsou zahrádkáři.

Or. en

Odůvodnění

Rozmnožovací materiál rostlin prodávaný pro okrasné účely a neprofesionálním konečným uživatelům by měl být vyloučen z kontrol uvedených v hlavě II.

Pozměňovací návrh 199
Linda McAvan

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Tato hlava se nepoužije na rozmnožovací materiál rodů a druhů uvedených na seznamu v příloze I, pokud je tento materiál:

- určen pro okrasné účely, nebo*
- je uváděn na trh pro zahrádkáře.*

Na tento materiál se budou vztahovat ustanovení hlavy III.

Or. en

Odůvodnění

Rozmnožovací materiál rostlin pro okrasné účely a rozmnožovací materiál určený k prodeji zahrádkářům by neměl podléhat stejné právní úpravě jako osivo pro komerční zemědělství. Proto by měl být vyloučen z kontrol podle hlavy II a měla by se na něj vztahovat ustanovení hlavy III, což zajistí ochranu spotřebitelů.

Pozměňovací návrh 200
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. **Rozmnožovací materiál rostlin může být produkován a** dodáván na trh pouze v rámci těchto kategorií:

Pozměňovací návrh

1. **Provozovatelé se rozhodnou, zda na trh dodají rozmnožovací materiál rostlin jako standardní materiál nebo jako materiál podléhající certifikaci. U materiálu podléhajícího certifikaci je rozmnožovací materiál rostlin** dodáván na trh pouze v rámci těchto kategorií:

Or. en

Odůvodnění

Povinná certifikace jednotlivých partií/sarží automaticky vylučuje z trhu rozmnožovací materiál rostlin, který tato kritéria nesplňuje, přestože jeho vlastnosti mohou být pro šlechtitele zajímavé. Návěska provozovatele nebo označení kvality by zaručilo transparentnost, bezpečnost a kvalitu. Dobrovolná certifikace by trhu zajistila standardizovaný materiál a rovněž další druhy rozmnožovacího materiálu rostlin. Mimo to je nutné vypustit „produkcí“, jelikož je mimo oblast působnosti stávajících směrnic.

Pozměňovací návrh 201
João Ferreira
za skupinu GUE/NGL

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být produkován a dodáván na trh pouze v rámci těchto kategorií:

Pozměňovací návrh

1. **Provozovatelé se rozhodnou, zda na trh dodají rozmnožovací materiál rostlin jako standardní materiál nebo jako certifikovaný materiál. U certifikovaného materiálu může být rozmnožovací materiál rostlin** produkován a dodáván na trh pouze v rámci těchto kategorií:

Or. pt

Pozměňovací návrh 202
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) standardní materiál.

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Povinná certifikace jednotlivých partií/šarží automaticky vylučuje z trhu rozmnožovací materiál rostlin, který tato kritéria nesplňuje, přestože jeho vlastnosti mohou být pro šlechtitele zajímavé. Návěska provozovatele nebo označení kvality by zaručilo transparentnost, bezpečnost a kvalitu. Dobrovolná certifikace by trhu zajistila standardizovaný materiál a rovněž další druhy rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 203
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Rozmnožovací materiál rostlin nesmí být produkován a dodáván na trh jako standardní materiál, jestliže náleží k rodům nebo druhům, pro něž jsou náklady a certifikační činnosti spojené s produkcí rozmnožovacího materiálu a jeho dodáváním na trh v podobě materiálu předstupňů, základního a certifikovaného materiálu přiměřené:

vypouští se

a) cíli zajistit bezpečnost potravin a krmiv;
a

b) vyššímu stupni pravosti, zdraví a kvality rozmnožovacího materiálu rostlin, jenž vyplývá z plnění požadavků kladených na materiál předstupňů, základní a certifikovaný materiál v porovnání s

požadavky na standardní materiál.

(Vypuštění čl. 12 odst. 2-4 a všech odkazů na tyto odstavce.)

Or. en

Odůvodnění

Povinná certifikace jednotlivých partií/šarží automaticky vylučuje z trhu rozmnožovací materiál rostlin, který tato kritéria nesplňuje, přestože jeho vlastnosti mohou být pro šlechtitele zajímavé. Proto by provozovatelé měli mít možnost se rozhodnout, zda své osivo certifikují. Dobrovolná certifikace by trhu zajistila standardizovaný materiál a rovněž další druhy rozmnožovacího materiálu rostlin. Mělo by být možné na trh uvádět všechny druhy uvedené v příloze 1 s návěskou provozovatelů.

Pozměňovací návrh 204

João Ferreira

za skupinu GUE/NGL

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Rozmnožovací materiál rostlin nesmí být produkován a dodáván na trh jako standardní materiál, jestliže náleží k rodům nebo druhům, pro něž jsou náklady a certifikační činnosti spojené s produkcí rozmnožovacího materiálu a jeho dodáváním na trh v podobě materiálu předstupňů, základního a certifikovaného materiálu přiměřené:

a) cíli zajistit bezpečnost potravin a krmiv;
a

b) vyššímu stupni pravosti, zdraví a kvality rozmnožovacího materiálu rostlin, jenž vyplývá z plnění požadavků kladených na materiál předstupňů, základní a certifikovaný materiál v porovnání s požadavky na standardní materiál.

vypouští se

Or. pt

Pozměňovací návrh 205

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Rozmnožovací materiál rostlin nesmí být produkován a dodáván na trh jako standardní materiál, jestliže náleží k rodům nebo druhům, pro něž jsou náklady a certifikační činnosti spojené s produkcí rozmnožovacího materiálu a jeho dodáváním na trh v podobě materiálu předstupňů, základního a certifikovaného materiálu přiměřené:

vypouští se

a) cíli zajistit bezpečnost potravin a krmiv;
a

b) vyššímu stupni pravosti, zdraví a kvality rozmnožovacího materiálu rostlin, jenž vyplývá z plnění požadavků kladených na materiál předstupňů, základní a certifikovaný materiál v porovnání s požadavky na standardní materiál.

Or. de

Pozměňovací návrh 206

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Rozmnožovací materiál rostlin nesmí být produkován a dodáván na trh jako standardní materiál, jestliže náleží k rodům nebo druhům, pro něž jsou náklady a certifikační činnosti spojené s produkcí rozmnožovacího materiálu a jeho dodáváním na trh v podobě materiálu předstupňů, základního a certifikovaného materiálu přiměřené:

vypouští se

**a) cíli zajistit bezpečnost potravin a krmiv;
a**

**b) vyššímu stupni pravosti, zdraví a kvality
rozmnožovacího materiálu rostlin, jenž
vyplývá z plnění požadavků kladených na
materiál předstupňů, základní a
certifikovaný materiál v porovnání s
požadavky na standardní materiál.**

Or. en

Odůvodnění

Povinná certifikace jednotlivých partií/šarží automaticky vylučuje z trhu rozmnožovací materiál rostlin, který tato kritéria nesplňuje, přestože jeho vlastnosti mohou být pro šlechtitele zajímavé. Proto by provozovatelé měli mít možnost se rozhodnout, zda své osivo certifikují. Dobrovolná certifikace by trhu zajistila standardizovaný materiál a rovněž další druhy rozmnožovacího materiálu rostlin. Mělo by být možné na trh uvádět všechny druhy uvedené v příloze 1 s návěskou provozovatelů. Vypuštění čl. 12 odst. 2-4 a všech odkazů na tyto odstavce.

Pozměňovací návrh 207

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**b) vyššímu stupni pravosti, zdraví a kvality
rozmnožovacího materiálu rostlin, jenž
vyplývá z plnění požadavků kladených na
materiál předstupňů, základní a
certifikovaný materiál v porovnání s
požadavky na standardní materiál.**

vypouští se

Or. de

Pozměňovací návrh 208

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 3

3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 140, pokud jde o vytvoření seznamu rodů nebo druhů, jejichž rozmnožovací materiál rostlin nesmí být uváděn na trh jako standardní materiál, jak je uvedeno v odstavci 2.

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Povinná certifikace jednotlivých partií/sarží automaticky vylučuje z trhu rozmnožovací materiál rostlin, který tato kritéria nesplňuje, přestože jeho vlastnosti mohou být pro šlechtitele zajímavé. Proto by provozovatelé měli mít možnost se rozhodnout, zda své osivo certifikují. Dobrovolná certifikace by trhu zajistila standardizovaný materiál a rovněž další druhy rozmnožovacího materiálu rostlin. Mělo by být možné na trh uvádět všechny druhy uvedené v příloze 1 s návěškou provozovatelů.

Pozměňovací návrh 209

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 4

4. Odchylně od odstavce 2 a 3 je rozmnožovací materiál rostlin produkován a dodáván na trh pouze jako standardní materiál, jestliže se uplatní jeden nebo více z těchto případů:

vypouští se

a) náleží k odrůdě opatřené úředně uznaným popisem;

b) jde o heterogenní materiál ve smyslu čl. 14 odst. 3;

c) jde o materiál pro menšinový trh ve smyslu čl. 36 odst. 1.

Or. de

Pozměňovací návrh 210

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Odchylně od odstavce 2 a 3 je rozmnožovací materiál rostlin produkován a dodáván na trh pouze jako standardní materiál, jestliže se uplatní jeden nebo více z těchto případů:

vypouští se

a) náleží k odrůdě opatřené úředně uznaným popisem;

b) jde o heterogenní materiál ve smyslu čl. 14 odst. 3;

c) jde o materiál pro menšinový trh ve smyslu čl. 36 odst. 1.

Or. en

Odivodnění

Povinná certifikace jednotlivých partií/šarží automaticky vylučuje z trhu rozmnožovací materiál rostlin, který tato kritéria nesplňuje, přestože jeho vlastnosti mohou být pro šlechtitele zajímavé. Proto by provozovatelé měli mít možnost se rozhodnout, zda své osivo certifikují. Dobrovolná certifikace by trhu zajistila standardizovaný materiál a rovněž další druhy rozmnožovacího materiálu rostlin. Mělo by být možné na trh uvádět všechny druhy uvedené v příloze 1 s návěskou provozovatelů.

Pozměňovací návrh 211

Christa Klaß

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 4 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) jde o heterogenní materiál ve smyslu čl. 14 odst. 3;

b) jde o heterogenní materiál ve smyslu článku 14a;

Or. de

Pozměňovací návrh 212
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) jde o osivo nebo rozmnožovací materiál zeleniny, okrasných rostlin, ovocných rostlin, vinné révy nebo aromatických nebo léčivých bylin;

Or. en

Odůvodnění

Pokud jde o zeleninu, okrasné rostliny, ovocné rostliny, vinnou révu nebo aromatické nebo léčivé byliny, v současné době existuje pouze standardní osivo, které je dostatečné. Požadavek na produkci certifikovaného osiva by přinesl nepřiměřenou byrokratickou zátěž. Není důvod tuto situaci měnit.

Pozměňovací návrh 213
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení
Článek 13 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Produkce materiálu předstupňů, základního, certifikovaného a standardního materiálu **a jeho dodávání** na trh

Dodávání materiálu předstupňů, základního, certifikovaného a standardního materiálu na trh

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice nijak neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin. Není vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Zařazení produkce osiva a jiných rostlin, které lze využít jako rozmnožovací materiál rostlin, do oblasti působnosti tohoto právního předpisu není ani proveditelné ani realistické, a tudíž se z kapitoly II a z názvu článku 13 vypouští slovo „produkce“.

Pozměňovací návrh 214

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Článek 13 – název

Znění navržené Komisí

Produkce materiálu předstupňů, základního, certifikovaného a standardního materiálu **a jeho dodávání** na trh

Pozměňovací návrh

Dodávání materiálu předstupňů, základního, certifikovaného a standardního materiálu na trh

Or. de

Pozměňovací návrh 215

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. **Produkováný a** na trh dodávaný rozmnožovací materiál rostlin musí splňovat tyto požadavky:

Pozměňovací návrh

1. Na trh dodávaný rozmnožovací materiál rostlin musí splňovat tyto požadavky:

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice nijak neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin. Není vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Zařazení produkce osiva a jiných rostlin, které lze využít jako rozmnožovací materiál rostlin, do oblasti působnosti tohoto právního předpisu není ani proveditelné ani realistické, a tudíž se z článku 13 vypouští slova „produkováný a“.

Pozměňovací návrh 216

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. **Produkovány a** na trh dodávaný rozmnožovací materiál rostlin musí splňovat tyto požadavky:

Pozměňovací návrh

1. Na trh dodávaný rozmnožovací materiál rostlin musí splňovat tyto požadavky:

Or. de

Pozměňovací návrh 217
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) požadavky na registraci stanovené v oddíle 2;

Pozměňovací návrh

a) požadavky na registraci stanovené v oddíle 2 **s výjimkou standardního materiálu;**

Or. en

Odůvodnění

Cílem kategorie „standardní materiál“ je zvýšit rozmanitost trhu. V navrhovaném textu by však použití standardního materiálu bylo kvůli povinnostem registrace a certifikace ještě více restriktivní a omezující, než je tomu nyní.

Pozměňovací návrh 218
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) požadavky na **produkcí a** kvalitu stanovené pro příslušnou kategorii v oddílu 3;

Pozměňovací návrh

b) požadavky na kvalitu stanovené pro příslušnou kategorii v oddílu 3;

Or. de

Pozměňovací návrh 219
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Odstavec 1 písm. b) se nepoužije **ve vztahu k požadavkům na *produkcí rozmnožovacího materiálu*** rostlin uvedeným v čl. 14 odst. 3 a článku 36.

Pozměňovací návrh

2. Odstavec 1 písm. **a) a b)** se nepoužije **na požadavky na *rozmnožovací materiál*** rostlin **uvedené** v čl. 14 odst. 3 a článku 36.

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice, které má toto nařízení nahradit, neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 220
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Odstavec 1 písm. b) se nepoužije ve vztahu k požadavkům na ***produkcí*** rozmnožovacího materiálu rostlin uvedeným v čl. 14 odst. 3 a článku 36.

Pozměňovací návrh

2. Odstavec 1 písm. **a) a b)** se nepoužije ve vztahu k požadavkům na ***kvalitu*** rozmnožovacího materiálu rostlin uvedeným v čl. 14 odst. 3 a článku 36.

Or. en

Odůvodnění

Tento návrh upravuje produkci rozmnožovacího materiálu rostlin. Není však vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, potraviny či krmivo. Zařazení produkce osiva a jiných rostlin, které lze využít jako rozmnožovací materiál rostlin, do oblasti působnosti tohoto právního předpisu není ani proveditelné ani realistické, a tudíž se vypouští slovo „produkce“. Výjimky z bodu 2 se nevztahují na produkci, avšak na požadavky na kvalitu. To je třeba vzít v potaz.

Pozměňovací návrh 221

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Odstavec 1 písm. b) se nepoužije **ve vztahu k požadavkům na produkci rozmnožovacího materiálu** rostlin **uvedeným** v čl. 14 odst. 3 a článku 36.

Pozměňovací návrh

2. Odstavec 1 písm. **a) a b)** se nepoužije **na požadavky na rozmnožovací materiál** rostlin **uvedené** v čl. 14 odst. 3 a článku 36.

Or. de

Pozměňovací návrh 222

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být **produkován a** dodáván na trh **pouze** v případě, že patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Pozměňovací návrh

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být dodáván na trh v případě, že patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52, **nebo je-li odběrateli k dispozici popis rozmnožovacího materiálu rostlin.**

Or. en

Odůvodnění

Článek 14 odst. 1 stanoví, že na trh lze dodávat pouze rozmnožovací materiál rostlin z registrovaných odrůd. Nicméně definice „odrůdy“ obsažená v návrhu nebere v potaz přirozené podmínky většiny živých rostlin. Proto by měla být ustanovení o povinném uvedení v registru odrůd vypuštěna. Popis rozmnožovacího materiálu rostlin by byl vhodným alternativním řešením k registraci odrůd.

Pozměňovací návrh 223

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být **produkován a** dodáván na trh pouze v případě, že patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Pozměňovací návrh

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být dodáván na trh pouze v případě, že patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice nijak neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin. Není vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Zařazení produkce osiva a jiných rostlin, které lze využít jako rozmnožovací materiál rostlin, do oblasti působnosti tohoto právního předpisu není ani proveditelné ani realistické, a tudíž se z článku 14 vypouští slova „produkován a“.

Pozměňovací návrh 224

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být **produkován a** dodáván na trh pouze v případě, že patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Pozměňovací návrh

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být dodáván na trh pouze v případě, že patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Or. de

Odůvodnění

Směrnice, které spadají pod toto nařízení, se nezabývají produkcí.

Pozměňovací návrh 225
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být produkován a dodáván na trh **pouze** v případě, že patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Pozměňovací návrh

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být produkován a dodáván na trh v případě, že patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Or. en

Odůvodnění

Dodávání na trh by se nemělo omezovat pouze na rozmnožovací materiál rostlin z registrovaných odrůd, které splňují kritéria odlišnosti, uniformity a stálosti. Různé druhy zemědělství používají různé druhy odrůd a právní předpisy by měly jasně uvádět, že heterogenní materiál a odrůdy pro menšinový trh mohou být uváděny na trh na základě upravených požadavků.

Pozměňovací návrh 226
Mario Pirillo

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Odchylně od odstavce 1 tohoto článku **mohou** být produkovány a dodávány na trh podnože, **aniž by patřily k odrůdě** registrované v národním registru odrůd nebo v registru odrůd Unie.

Pozměňovací návrh

2. Odchylně od odstavce 1 tohoto článku **musí** být produkovány a dodávány na trh podnože **a musí být** registrované v národním registru odrůd nebo v registru odrůd Unie.

Or. it

Odůvodnění

Podnože jsou v některých případech jediným prostředkem biologické kontroly, například v případě mšičky révokazu, a jsou nutné k záruce optimálního přizpůsobení odrůd půdním podmínkám.

Pozměňovací návrh 227
Christa Klab

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3

Znění navržené Komisí

[...]

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. de

Pozměňovací návrh 228
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3

Znění navržené Komisí

[...]

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Odivodnění

Pro srozumitelnost je nezbytné vytvořit samostatný článek věnovaný heterogennímu materiálu (viz článek 15). Potřebné informace by navíc měly být obsaženy v základním aktu, nikoli v aktech v přenesené pravomoci.

Pozměňovací návrh 229
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 140, pokud jde o stanovení možnosti, odchylně od odstavce 1 tohoto článku, aby rozmnožovací materiál rostlin mohl být produkován a dodáván na trh,

Pozměňovací návrh

Rozmnožovací materiál rostlin ***může*** být produkován a dodáván na trh, aniž by náležel k odrůdě ve smyslu čl. 10 bodu 1 (dále jen „heterogenní materiál“) a aniž by splňoval požadavky na odlišnost, uniformitu a stálost podle článků 60, 61 a

aniž by náležel k odrůdě ve smyslu čl. 10 bodu 1 (dále jen „heterogenní materiál“) a aniž by splňoval požadavky na odlišnost, uniformitu a stálost podle článků 60, 61 a 62 a dostatečnou užitnou hodnotu nebo udržitelnou užitnou hodnotu podle článků 58 a 59.

62 a dostatečnou užitnou hodnotu nebo udržitelnou užitnou hodnotu podle článků 58 a 59.

Or. en

Odůvodnění

Různé druhy zemědělství používají různé druhy odrůd a právní předpisy by měly jasně uvádět, že heterogenní materiál a odrůdy pro menšinový trh mohou být uváděny na trh na základě upravených požadavků. Přenesení pravomoci by se mělo omezit na následující prováděcí pravidla a nemělo by se týkat samotné možnosti uvádět heterogenní materiál na trh.

Pozměňovací návrh 230

Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 3 – pododstavec 2 – návěť

Znění navržené Komisí

Uvedené akty v přenesené pravomoci mohou pro heterogenní materiál stanovit jeden nebo více z těchto prvků:

Pozměňovací návrh

Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci ***v souladu s článkem 140, které*** mohou pro heterogenní materiál stanovit jeden nebo více z těchto prvků:

Or. en

Odůvodnění

Dodávání na trh by se nemělo omezovat pouze na rozmnožovací materiál rostlin z registrovaných odrůd, které splňují kritéria odlišnosti, uniformity a stálosti. Různé druhy zemědělství používají různé druhy odrůd a právní předpisy by měly jasně uvádět, že heterogenní materiál může být uváděn na trh na základě upravených požadavků.

Pozměňovací návrh 231

Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) pravidla týkající se označování a balení;

Pozměňovací návrh

a) pravidla týkající se označování a balení, **aby byl uveden konečný odběratel, oblasti původu materiálu, místo a datum produkce u každé prodávané partie; pravidla týkající se balení, aby bylo zajištěno, že je přizpůsobeno potřebám potencionálních profesionálních uživatelů;**

Or. en

Odůvodnění

Přenesení pravomoci pro provádění pravidel pro uvádění heterogenního materiálu na trh.

Pozměňovací návrh 232

Corinne Lepage, Andrea Zannoni

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) pravidla týkající se popisu materiálu, včetně použitých šlechtitelských metod a rodičovského materiálu, popisu systému produkce rozmnožovacího materiálu rostlin a dostupnosti standardních vzorků;

Pozměňovací návrh

b) pravidla týkající se popisu materiálu, včetně **způsobů získávání**, použitých šlechtitelských metod a rodičovského materiálu, popisu systému produkce rozmnožovacího materiálu rostlin a **dostupnosti standardních vzorků, vlastností, které plynou z použitého materiálu a jež sdílí všechny rostliny, stálých vlastností (v prorostu a/nebo při sklizni), které však nejsou nutně sdíleny při pěstování za použití určité metody produkce v rámci konkrétního prostředí a konkrétní oblasti, a rovněž v závislosti na místě a roku várky uváděné na trh,** a dostupnosti standardních vzorků;

Or. en

Odůvodnění

Přenesení pravomoci pro provádění pravidel pro uvádění heterogenního materiálu na trh.

Pozměňovací návrh 233

Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) pravidla ohledně informací a vzorků týkajících se produkce, jež mají uchovávat profesionální provozovatelé, a udržovacího šlechtění materiálu;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Přenesení pravomoci pro provádění pravidel pro uvádění heterogenního materiálu na trh.

Pozměňovací návrh 234

Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) zřízení registrů pro heterogenní materiál, způsobů registrace a obsahu těchto registrů příslušnými orgány;

Pozměňovací návrh

*d) zřízení registrů pro heterogenní materiál, způsobů registrace a obsahu těchto registrů příslušnými **místními nebo vnitrostátními** orgány;*

Or. en

Odůvodnění

Některé země již zřídily na regionální úrovni katalogy pro heterogenní materiál.

Pozměňovací návrh 235
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) zavedení poplatků a nákladových položek pro výpočet těchto poplatků, pokud jde o registraci heterogenního materiálu uvedeného v písmenu d) takovým způsobem, aby se zajistilo, že poplatek nebude představovat překážku registrace dotčeného heterogenního materiálu.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí

Tyto akty v přenesené pravomoci se přijmou do [Office of Publications, please insert date of application of this Regulation...]. Mohou být přijaty pro **konkrétní** rody nebo druhy.

Pozměňovací návrh

Tyto akty v přenesené pravomoci se přijmou do [Office of Publications, please insert date of application of this Regulation...]. Mohou být přijaty pro **všechny** rody nebo druhy, **u nichž byla podána žádost.**

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Návrh nařízení
Článek 14 a (nový)

Článek 14a

Uvádění heterogenního materiálu na trh

Rozmnožovací materiál rostlin může být produkován a dodáván na trh jakožto heterogenní materiál registrovaný v národním registru odrůd uvedeném v článku 51, a to na základě úředně uznaného popisu. To zahrnuje mimo jiné:

a) krajové odrůdy, uchovávané odrůdy či jejich výběr, které nesplňují podmínky stanovené v člancích 60, 61 a 62, vykazují však určitou stabilitu, pokud jde o jejich agronomickou efektivitu,

b) vícesložkové odrůdy získané z volného opylení (hromadného křížení) určitého vymezeného souboru rodičovských linií, které nesplňují podmínky stanovené v člancích 60, 61 a 62, vykazují však určitou stabilitu, pokud jde o jejich agronomickou efektivitu,

c) volně sprašované odrůdy a úplně nebo částečně křížené populace, které nesplňují podmínky stanovené v člancích 60, 61 a 62, vykazují však určitou stabilitu, pokud jde o jejich agronomickou efektivitu,

d) populační křížence volně sprašovaných populací či volně sprašovaných odrůd s vysokou mírou heterogenity,

e) kompozitně křížené populace získané křížením vymezených rodičovských linií a vyvinuté do fáze, kdy tvoří prostředí s vysokou mírou heterogenity a plasticity potřebné pro adaptaci na měnící se environmentální podmínky.

2) Heterogenní materiál je získáván prostřednictvím metod, které respektují přirozené hranice křížení.

3) Heterogenní materiál musí být uváděn na trh v souladu s ustanoveními hlavy III části III tohoto aktu.

Odůvodnění

Má-li dojít k pokroku v oblasti šlechtění geneticky odlišných populací či odrůd, není možné, aby registrace heterogenního materiálu závisela na přijetí aktů v přenesené pravomoci, které by ji mohly omezit jen na určité rody či druhy nebo by mohly vést ke stanovení pravidel, jež by bránila v podpoře biologické rozmanitosti. Tento seznam umožňuje registraci celé řady v zemědělství používaných heterogenních materiálů.

Pozměňovací návrh 238
Christa Klab

Návrh nařízení
Článek 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 14a

Do [please insert the date of entry into force of this Regulation] Komise předloží řádným legislativním postupem návrh, který stanoví opatření o dodávání heterogenního materiálu určitého rodu nebo druhu na trh.

Tento návrh bude upravovat následující oblasti:

- a) rody a druhy, u nichž se uplatňují ustanovení tohoto článku;*
- b) požadavky týkající se označování a balení dotčeného heterogenního materiálu;*
- c) podmínky dodávání na trh způsobem, který zajistí, že takové podmínky nebudou představovat překážku při registraci a uvádění dotčeného heterogenního materiálu na trh.*

Pozměňovací návrh 239
Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zannoni

Návrh nařízení
Článek 15

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 15

vypouští se

Požadavek na zařazení k registrovaným klonům

Rozmnožovací materiál rostlin náležející ke klonu může být produkován a dodáván na trh pouze v případě, že daný klon patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení není v souladu s definicí klonu, která je uvedena v témže návrhu nařízení. Klon je botanický pojem, jímž se označuje výhradně soubor rostlin získaných z jiné rostliny vegetativním množением, všechny si tudíž z genetického hlediska přesně odpovídají a nelze je vzájemně rozlišit.

Pozměňovací návrh 240
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Článek 15

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 15

vypouští se

Požadavek na zařazení k registrovaným klonům

Rozmnožovací materiál rostlin náležející ke klonu může být produkován a dodáván na trh pouze v případě, že daný klon patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Odůvodnění

Toto ustanovení není v souladu s definicí klonu, která je uvedena v témže návrhu nařízení. Klon je botanický pojem, jímž se označuje výhradně soubor rostlin získaných z jiné rostliny vegetativním množením, všechny si tudíž z genetického hlediska přesně odpovídají a nelze je vzájemně rozlišit.

Pozměňovací návrh 241

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení**Čl. 15 – odst. 1***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh***Článek 15****vypouští se**

Požadavek na zařazení k registrovaným klonům

Rozmnožovací materiál rostlin náležející ke klonu může být produkován a dodáván na trh pouze v případě, že daný klon patří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 51 nebo v registru odrůd Unie uvedeném v článku 52.

Odůvodnění

Vzácné nebo staré odrůdy rostlin mohou představovat klony, u nichž nebyla a není požadována registrace.

Pozměňovací návrh 242

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení**Článek 15 a (nový)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh***Článek 15a**

Uvádění heterogenního materiálu na trh

1. Rozmnožovací materiál rostlin může být dodáván na trh jakožto heterogenní materiál registrovaný v národním registru odrůd uvedeném v článku 51, a to na základě úředně uznaného popisu.

Zahrnuje mimo jiné:

a) krajové odrůdy, uchovávané odrůdy či jejich výběr, které nesplňují podmínky stanovené v člancích 60, 61 a 62, vykazují však určitou stabilitu, pokud jde o jejich agronomickou efektivitu,

b) vícesložkové odrůdy získané z volného opylení (hromadného křížení) určitého vymezeného souboru rodičovských linií, které nesplňují podmínky stanovené v člancích 60, 61 a 62, vykazují však určitou stabilitu, pokud jde o jejich agronomickou efektivitu,

c) volně sprašované odrůdy a úplně nebo částečně křížené populace, které nesplňují podmínky stanovené v člancích 60, 61 a 62, vykazují však určitou stabilitu, pokud jde o jejich agronomickou efektivitu,

d) populační křížence volně sprašovaných populací či volně sprašovaných odrůd s vysokou mírou heterogenity,

e) kompozitně křížené populace získané křížením vymezených rodičovských linií a vyvinuté do fáze, kdy tvoří prostředí s vysokou mírou heterogenity a plasticity potřebné pro adaptaci na měnící se environmentální podmínky.

2. Heterogenní materiál je získáván prostřednictvím metod, které respektují přirozené hranice křížení.

3. Heterogenní materiál musí být na trh uváděn v souladu s ustanoveními hlavy III tohoto aktu.

Or. en

Odůvodnění

Má-li dojít k pokroku v oblasti šlechtění geneticky odlišných populací či odrůd, není možné, aby registrace heterogenního materiálu závisela na přijetí aktů v přenesené pravomoci, které by ji mohly omezit jen na určité rody či druhy nebo by mohly vést ke stanovení pravidel, jež by bránila v podpoře biologické rozmanitosti. Tento seznam umožňuje registraci celé řady v zemědělství používaných heterogenních materiálů.

Pozměňovací návrh 243

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Článek 15 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 15a

Požadavky na odrůdy pro menšinový trh

1) Rozmnožovací materiál rostlin může být uváděn na trh jako odrůdy pro menšinový trh na základě úředně uznaného popisu, jsou-li splněny tyto podmínky:

a) tyto odrůdy včetně odrůd krajových nemají samy o sobě žádnou hodnotu pro obchodní produkci plodin, ale jsou vyšlechtěny pro pěstování za zvláštních podmínek. Za odrůdu vyšlechtěnou pro pěstování za zvláštních podmínek je považována odrůda, která byla vyšlechtěna pro pěstování za zvláštních agrotechnických, klimatických či pedologických podmínek, jako je ruční ošetřování či opakovaná sklizeň.

b) je označen jako „materiál pro menšinový trh“.

2) Osoby, které produkuje materiál pro menšinový trh, vedou záznamy o tom, jaká množství materiálu byla vyprodukována a dodána na trh, a to ve vztahu k jednotlivým rodům, druhům nebo typům materiálu. Tyto záznamy poskytují na požádání příslušným orgánům.

3) Odrůdy určené pro menšinový trh lze prodávat pouze v množství, které není větší množství potřebné k osetí či osázení 0,25 ha půdy při hustotě setby či výsadby, která je pro daný druh obvyklá.

Or. en

Pozměňovací návrh 244

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Článek 16 – název

Znění navržené Komisí

Požadavky na **produkcí a** kvalitu rozmnožovacího materiálu rostlin

Pozměňovací návrh

Požadavky na kvalitu rozmnožovacího materiálu rostlin

Or. de

Odůvodnění

Směrnice, které spadají pod toto nařízení, se nezabývají produkcí.

Pozměňovací návrh 245

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Rozmnožovací materiál rostlin **musí být produkován v souladu s požadavky na produkci stanovenými v části A přílohy II a** dodáván na trh pouze v případě, že splňuje požadavky na kvalitu stanovené v části B přílohy II.

Pozměňovací návrh

1. Rozmnožovací materiál rostlin **podléhající oficiální certifikaci může být** dodáván na trh pouze v případě, že splňuje požadavky na kvalitu stanovené v části B přílohy II.

Or. en

Odůvodnění

Požadavky přílohy II by se měly uplatňovat pouze na materiál, pro který má být vydán certifikát.

Pozměňovací návrh 246

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Rozmnožovací materiál rostlin musí být produkován v souladu s požadavky na produkci stanovenými v části A přílohy II a dodáván** na trh pouze v případě, že splňuje požadavky na kvalitu stanovené v části B přílohy II.

Pozměňovací návrh

1. **Osivo a sadba brambor je dodávána** na trh pouze v případě, že splňuje požadavky na kvalitu stanovené v části B přílohy II.

Or. en

Odůvodnění

Požadavky čl. 16 odst. 1 se nevztahují na ovocnářství a vinařství. Různé druhy ovoce a vinné révy se svými vlastnostmi od semen výrazně liší, a na tato odvětví tudíž nelze použít tatáž pravidla. Tento článek názorně ukazuje meze, na které naráží snaha o sloučení dvanácti odvětvových směrnic do jednoho nařízení. Výraz „osivo a sadbové brambory“ nahradí v čl. 16 odst. 1 výraz „rozmnožovací materiál rostlin“.

Pozměňovací návrh 247

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Rozmnožovací materiál rostlin **musí být produkován v souladu s požadavky na produkci stanovenými v části A přílohy II** a dodáván na trh pouze v případě, že splňuje požadavky na kvalitu stanovené v části B přílohy II.

Pozměňovací návrh

1. Rozmnožovací materiál rostlin, **který byl úředně registrován a podléhá oficiální certifikaci, je** dodáván na trh pouze v případě, že splňuje požadavky na kvalitu stanovené v části B přílohy II.

Pozměňovací návrh 248
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 17 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Při zpracování, balení, skladování, přepravě či doručení mohou být partie rozmnožovacího materiálu rostlin rozděleny do dvou nebo více partií. V takovém případě vede profesionální provozovatel záznamy o původu těchto nových partií.

Pozměňovací návrh

3. Při zpracování, balení, skladování, přepravě či doručení mohou být partie rozmnožovacího materiálu rostlin rozděleny do dvou nebo více partií. V takovém případě vede profesionální provozovatel záznamy o původu těchto nových partií. ***Výjimkou jsou případy, kdy mezi producenta a uživatele nevstupuje více než jen zprostředkovatel a kdy všichni dotčení profesionální provozovatelé dodávají své zboží na tytéž místní nebo regionální trhy.***

Odůvodnění

Musíme rozlišovat mezi dlouhými a krátkými distribučními řetězci. Partie dodávané v rámci krátkých řetězců by tak měly být od plnění zatěžujících administrativních požadavků osvobozeny, a neměla by tudíž vznikat povinnost jejich rozdělování.

Pozměňovací návrh 249
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Materiál předstupňů, základní nebo certifikovaný materiál **je** certifikován a identifikován prostřednictvím úřední návěsky („úřední návěska“).

Pozměňovací návrh

1. Materiál předstupňů, základní nebo certifikovaný materiál **může být** certifikován a identifikován prostřednictvím úřední návěsky („úřední návěska“).

Odůvodnění

Povinné označování návěškou narušuje svobodný výkon hospodářské činnosti provozovatelů. Provozovatelé by měli být jediní, kdo rozhodnou o tom, zda zaprvé certifikují, nebo zadruhé identifikují svůj rozmnožovací materiál rostlin úřední návěškou, návěškou provozovatele nebo dokonce neregulovanou návěškou, která není uznána žádným úředním orgánem.

Pozměňovací návrh 250**João Ferreira**

za skupinu GUE/NGL

Návrh nařízení**Čl. 19 – odst. 1***Znění navržené Komisí*

1. Materiál předstupňů, základní nebo certifikovaný materiál **je** certifikován a identifikován prostřednictvím úřední návěšky („úřední návěška“).

Pozměňovací návrh

1. Materiál předstupňů, základní nebo certifikovaný materiál **může být** certifikován a identifikován prostřednictvím úřední návěšky („úřední návěška“).

Or. pt

Pozměňovací návrh 251**Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver****Návrh nařízení****Čl. 19 – odst. 5 a (nový)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

5a. Tato certifikace a identifikace se vztahuje na odrůdy, které jsou zaneseny do evropského registru odrůd. Národní ochranné známky nebo systémy certifikace nejsou dotčeny.

Or. de

Pozměňovací návrh 252**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Tento článek by neměl za žádných okolností znemožňovat používání vnitrostátních či soukromých označení a systémů certifikace.

Or. en

Odůvodnění

Povinné označování návěškou narušuje svobodný výkon hospodářské činnosti provozovatelů. Provozovatelé by měli být jediní, kdo rozhodnou o tom, zda zaprvé certifikují, nebo zadruhé identifikují svůj rozmnožovací materiál rostlin úřední návěškou, návěškou provozovatele nebo dokonce neregulovanou návěškou, která není uznána žádným úředním orgánem.

Pozměňovací návrh 253
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Návrh nařízení
Čl. 20 – odst. - 1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Tento článek se vztahuje na brambory a na druhy, které jsou pěstovány na více než 5 % celkové zemědělské plochy Unie. Tyto druhy jsou uvedeny na seznamu v příloze Ia.

Or. en

Odůvodnění

Byrokratické postupy, které jsou přiměřenější potřebám provozovatelů. Článek 20 ukládá provozovatelům řadu byrokratických překážek. Tato míra administrativy je odůvodněná jako prostředek zajištění potravinové výroby. Článek 20 by se měl vztahovat pouze na druhy, které jsou skutečně nezbytné k zajištění potravinové bezpečnosti. Zároveň by se tak mohla projevit rozmanitost potravin u druhů, které nejsou uvedeny na seznamu v příloze I.

Pozměňovací návrh 254
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Úřední návěska **a návěska provozovatele** musí obsahovat informace stanovené v části A přílohy III.

Pozměňovací návrh

1. Úřední návěska musí obsahovat informace stanovené v části A přílohy III.

Or. en

Odůvodnění

Požadavky, jako je velikost balení, se nelze zabývat na úrovni EU. V každé zemi jsou tyto požadavky jiné a v případě standardního materiálu musí takové i zůstat. Výraz „návěska provozovatele“ musí být proto vypuštěn.

Pozměňovací návrh 255
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 5 – návěti

Znění navržené Komisí

5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 140, pokud jde o stanovení požadavků týkajících se úředních návěsek **a návěsek provozovatelů**, doplňujících požadavky uvedené v odstavcích 1 a 2. Tyto požadavky se mohou týkat jednoho nebo více z těchto prvků:

Pozměňovací návrh

5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 140, pokud jde o stanovení požadavků týkajících se úředních návěsek, doplňujících požadavky uvedené v odstavcích 1 a 2. Tyto požadavky se mohou týkat jednoho nebo více z těchto prvků:

Or. en

Odůvodnění

Požadavky, jako je velikost balení, se nelze zabývat na úrovni EU. V každé zemi jsou tyto požadavky jiné a v případě standardního materiálu musí takové i zůstat. Výraz „návěska provozovatele“ musí být proto vypuštěn.

Pozměňovací návrh 256
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů formáty úřední návěšky *a návěšky provozovatele*. Tyto formáty mohou být přijaty pro jednotlivé rody nebo druhy. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 141 odst. 3.

Pozměňovací návrh

7. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů formáty úřední návěšky. Tyto formáty mohou být přijaty pro jednotlivé rody nebo druhy. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 141 odst. 3.

Or. en

Odůvodnění

Požadavky, jako je velikost balení, se nelze zabývat na úrovni EU. V každé zemi jsou tyto požadavky jiné a v případě standardního materiálu musí takové i zůstat. Výraz „návěška provozovatele“ musí být proto vypuštěn.

Pozměňovací návrh 257
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) příslušným orgánem *na žádost profesionálního provozovatele nebo v případě, že profesionální provozovatel nemá podle článku 23 příslušné povolení.*

Pozměňovací návrh

b) příslušným orgánem;

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Corinne Lepage

Návrh nařízení
Článek 23

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

[...]

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 259

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Článek 23

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

[...]

vypouští se

Or. de

Pozměňovací návrh 260

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 1 – věty

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Příslušný orgán může profesionálním provozovatelům povolit, aby prováděli **certifikaci** a vyhotovovali úřední návěsky pod úředním dozorem, jak je uvedeno v čl. 22 písm. a) pouze v případě, že splňují všechny **tyto** podmínky:

1. Příslušný orgán může profesionálním provozovatelům povolit, aby prováděli **certifikační činnosti** a vyhotovovali **a připevňovali** úřední návěsky pod úředním dozorem, jak je uvedeno v čl. 22 písm. a) pouze v případě, že splňují všechny podmínky **vztahující se na příslušnou činnost;**

Or. en

Pozměňovací návrh 261

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Povolení uvedené v odstavci 1 může být uděleno pro určité nebo pro všechny rody či druhy.

Pozměňovací návrh

2. Povolení uvedené v odstavci 1 může být uděleno pro určité nebo pro všechny rody či druhy, ***kategorie rozmnožovacího materiálu rostlin nebo činností.***

Or. en

Odůvodnění

Úřady mají možnost rozhodovat o tom, které druhy, kategorie a činnosti bude možné pod úředním dohledem povolit.

Pozměňovací návrh 262

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 4 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) akreditace veškeré činnosti profesionálního provozovatele související s rozmnožovacím materiálem rostlin prováděné na základě externě akreditovaného zabezpečení kvality a neuplatnění některých nebo všech ustanovení odstavců 2 a 3;

Or. en

Odůvodnění

Účelem tohoto doplňujícího článku je umožnit, aby se ve vztahu k certifikování rozmnožovacího materiálu rostlin mohly do budoucna rozvíjet nové přístupy, které se nebudou zcela zakládat na podrobných požadavcích stanovených v odstavcích 2 a 3.

Pozměňovací návrh 263

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 1

Znění navržené Komisí

V případě, že úřední návěsky jsou vyhotovené příslušnými orgány, jak je uvedeno v čl. 22 písm. b), musí tyto příslušné orgány provádět veškeré nezbytné přehlídky porostů, odběr vzorků a testování v souladu s certifikačními schémata přijatými podle čl. 20 odst. 2, aby potvrdily soulad s požadavky na **produkci a** kvalitu přijatými podle čl. 16 odst. 2.

Pozměňovací návrh

V případě, že úřední návěsky jsou vyhotovené příslušnými orgány, jak je uvedeno v čl. 22 písm. b), musí tyto příslušné orgány provádět veškeré nezbytné přehlídky porostů, odběr vzorků a testování v souladu s certifikačními schémata přijatými podle čl. 20 odst. 2, aby potvrdily soulad s požadavky na kvalitu přijatými podle čl. 16 odst. 2.

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice nijak neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin. Není vždy jasné, zda by sklizeň měla být zčásti nebo zcela využita jako rozmnožovací materiál rostlin, nebo zda by měla být prodána jako potraviny či krmivo, přičemž na prodej by se omezení neměla uplatnit. Podle zásady přiměřenosti by se restriktivní pravidla neměla uplatnit na produkci všech druhů rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 264

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 1

Znění navržené Komisí

V případě, že úřední návěsky jsou vyhotovené příslušnými orgány, jak je uvedeno v čl. 22 písm. b), musí tyto příslušné orgány provádět veškeré nezbytné přehlídky porostů, odběr vzorků a testování v souladu s certifikačními schémata přijatými podle čl. 20 odst. 2, aby potvrdily soulad s požadavky na **produkci a** kvalitu přijatými podle čl. 16 odst. 2.

Pozměňovací návrh

V případě, že úřední návěsky jsou vyhotovené příslušnými orgány, jak je uvedeno v čl. 22 písm. b), musí tyto příslušné orgány provádět veškeré nezbytné přehlídky porostů, odběr vzorků a testování v souladu s certifikačními schémata přijatými podle čl. 20 odst. 2, aby potvrdily soulad s požadavky na kvalitu přijatými podle čl. 16 odst. 2.

Or. de

Odůvodnění

Směrnice, které spadají pod toto nařízení, se nezabývají produkcí.

Pozměňovací návrh 265

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Článek 27 – název

Znění navržené Komisí

Oznámení o zamýšlené **produkcí a** certifikaci materiálu předstupňů, základního a certifikovaného materiálu

Pozměňovací návrh

Oznámení o zamýšlené certifikaci materiálu předstupňů, základního a certifikovaného materiálu **s úřední návěškou**

Or. en

Odůvodnění

Stávající směrnice nijak neupravují produkci rozmnožovacího materiálu rostlin, neboť způsob, jakým budou příslušné materiály později používány (rozmnožovací materiál rostlin, potraviny, krmivo), není předem vždy známý. Aby se předešlo zmatkům, musí být kromě toho také jasně stanoveno, že materiál předstupňů a základní a certifikovaný materiál představují jediné kategorie, které by se pro účely certifikačního řízení měly brát v potaz. Podle zásady přiměřenosti by se restriktivní pravidla neměla uplatnit na produkci všech druhů rozmnožovacího materiálu rostlin.

Pozměňovací návrh 266

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Článek 27 – název

Znění navržené Komisí

Oznámení o zamýšlené **produkcí a** certifikaci materiálu předstupňů, základního a certifikovaného materiálu

Pozměňovací návrh

Oznámení o zamýšlené certifikaci materiálu předstupňů, základního a certifikovaného materiálu

Or. de

Pozměňovací návrh 267

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Profesionální provozovatelé včas informují příslušné orgány o svém úmyslu **produkovat** materiál předstupňů, základní nebo certifikovaný rozmnožovací materiál rostlin **a provádět certifikaci, jak je uvedeno** v čl. 19 odst. 1. V tomto oznámení musí být uvedeny dotčené druhy a kategorie rostlin.

Pozměňovací návrh

Profesionální provozovatelé včas informují příslušné orgány o svém úmyslu **mít** materiál předstupňů, základní nebo certifikovaný rozmnožovací materiál rostlin **certifikovaný v souladu s** čl. 19 odst. 1. V tomto oznámení musí být uvedeny dotčené druhy a kategorie rostlin.

Or. de

Pozměňovací návrh 268

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Návěsky provozovatele vyrábí a připevňuje profesionální provozovatel poté, co v rámci vlastních kontrol, odběru vzorků a testování ověřil, že rozmnožovací materiál rostlin **splňuje požadavky na produkci a kvalitu uvedené v článku 16.**

Pozměňovací návrh

Návěsky provozovatele vyrábí a připevňuje profesionální provozovatel poté, co v rámci vlastních kontrol, odběru vzorků a testování ověřil, že rozmnožovací materiál rostlin **je pro daný účel vhodný a jeho vlastnosti odpovídají údajům uvedeným na návěsce.**

Or. en

Odůvodnění

Ustanovení týkající se návěsek provozovatele vycházejí v navrhovaném nařízení z požadavků, které se vztahují na úřední návěsky. Místo toho by však měla existovat ustanovení, která reálně zvýší kvalitu návěsek provozovatelů a která by měla obsahovat patřičné specifikace.

Pozměňovací návrh 269

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Návěsky provozovatele vyrábí a připevňuje profesionální provozovatel poté, co v rámci vlastních kontrol, odběru vzorků a testování ověřil, že rozmnožovací materiál rostlin splňuje požadavky na **produkcí a** kvalitu uvedené v článku 16.

Pozměňovací návrh

Návěsky provozovatele vyrábí a připevňuje profesionální provozovatel poté, co v rámci vlastních kontrol, odběru vzorků a testování ověřil, že rozmnožovací materiál rostlin splňuje požadavky na kvalitu uvedené v článku 16.

Or. de

Pozměňovací návrh 270

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Úřední návěska a návěska provozovatele se vyhotoví s odkazem na partii. Návěsky jsou **případně** připevněny k jednotlivým rostlinám nebo na vnější straně balení, nádob či svazků.

Pozměňovací návrh

1. Úřední návěska a návěska provozovatele se vyhotoví s odkazem na partii. **Návěska provozovatele se vyhotoví s odkazem na partii jen v případě, že dotčená partie je větší než to, co se obvykle vyžaduje pro pěstování na jednom hektaru.** Návěsky jsou **v případě nutnosti** připevněny k jednotlivým rostlinám nebo na vnější straně balení, nádob či svazků.

Or. en

Odůvodnění

Návěsky provozovatele musí být přiměřené. V návrhu se nijak nerozlišuje mezi úředními návěskami a návěskami provozovatele, z čehož pro návěsky provozovatele vyplývají nepřiměřené nároky. Jelikož se může jednat o velmi malá množství, měly by se předpisy vztahovat pouze na partie, které mají přiměřenou velikost.

Pozměňovací návrh 271
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pokud je partie rozdělena do více partií, vystaví se pro každou partii nová úřední návěska nebo návěska provozovatele. Pokud je více partií sloučeno do nové partie, vystaví se pro tuto novou partii nová úřední návěska nebo návěska provozovatele.

Pozměňovací návrh

2. Pokud je partie rozdělena do více partií, vystaví se pro každou partii nová úřední návěska nebo návěska provozovatele. Pokud je více partií sloučeno do nové partie, vystaví se pro tuto novou partii nová úřední návěska nebo návěska provozovatele. ***Tyto požadavky neplatí pro místní oběh rozmnožovacího materiálu rostlin.***

Or. en

Odůvodnění

Navrhované ustanovení bere v potaz pouze velkokapacitní agroprůmyslový přístup. Místní směna, která umožňuje snadnou sledovatelnost, by měla být vyňata z působnosti požadavků týkajících se rozdělování partií.

Pozměňovací návrh 272
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Návrh nařízení
Článek 30 – název

Znění navržené Komisí

Následná kontrola týkající se materiálu předstupňů, základního a certifikované materiálu

Pozměňovací návrh

Následná kontrola týkající se materiálu předstupňů, základního a certifikované materiálu ***s úřední návěskou***

Or. en

Odůvodnění

Není dostatečně jasně stanoveno, že úřední návěsky se týkají pouze materiálu předstupňů a základního a certifikované materiálu. Je třeba jasně uvést, že úřední návěska se týká pouze materiálu předstupňů a základního a certifikovaného materiálu. Do názvu článku 30 se zavádí termín „s úřední návěskou“.

Pozměňovací návrh 273

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Návrh nařízení

Čl. 30 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Po uskutečnění certifikace uvedené v čl. 19 odst. 1 mohou příslušné orgány provádět kontroly rozmnožovacího materiálu rostlin (dále jen „následná kontrola“) s cílem potvrdit, zda je v souladu s požadavky na kvalitu podle čl. 16 odst. 2 a certifikačními schématy přijatými podle čl. 20 odst. 2.

Pozměňovací návrh

1. Po uskutečnění certifikace uvedené v čl. 19 odst. 1 mohou příslušné orgány provádět kontroly rozmnožovacího materiálu rostlin (dále jen „následná kontrola“) s cílem potvrdit, zda je v souladu s požadavky na kvalitu podle čl. 16 odst. 2 a certifikačními schématy přijatými podle čl. 20 odst. 2. ***Pro předběžnou kontrolu příští generace lze použít následné kontroly generace předchozí.***

Or. en

Odůvodnění

Je nutno rozlišovat mezi předběžnou kontrolou, která je součástí zabezpečení kvality příští generace, a následnou kontrolou, která monitoruje kvalitu certifikovaného materiálu prodáváného pro účely produkce plodin.

Pozměňovací návrh 274

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Návrh nařízení

Čl. 30 – odst. 4 – návětí

Znění navržené Komisí

4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 140, pokud jde o přijetí pravidel pro následnou kontrolu rozmnožovacího materiálu rostlin určitých rodů nebo druhů. Tato pravidla musí zohlednit vývoj vědeckých a technických poznatků. ***Mohou se týkat:***

Pozměňovací návrh

4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 140, pokud jde o přijetí pravidel pro následnou kontrolu rozmnožovacího materiálu rostlin určitých rodů nebo druhů. Tato pravidla musí zohlednit vývoj vědeckých a technických poznatků.

Or. de

